

РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ

№ 5485р-25033/15.10.2019 г., /lex/

**За възлагане на обществена поръчка с предмет:
Доставка на стартерни акумулаторни батерии**

Днес, 2019 г., в гр. София, след проведена процедура за възлагане на обществена поръчка, открита с Решение № 5785опр-89 от 08.07.2019 г. на директора на дирекция „Управление на собствеността и социални дейности” в качеството на Възложител по смисъла на чл. 5, ал. 2, т. 13 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и на основание чл. 81, ал.1 от ЗОП, между:

1. ДИРЕКЦИЯ „УПРАВЛЕНИЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ” (ДУССД), юридическо лице по смисъла на чл. 37, ал. 2 от Закона за Министерството на вътрешните работи, със седалище и адрес на управление в град София, ул. „Княз Борис I” № 124, БУЛСТАТ 129010157, представлявана от Стилиян Огнянов Кротнев – директор на ДУССД, от една страна, наричан по-долу „Възложител”, и

1. КАРИО ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Сливен 8800, ул. “Банско шосе“ №13А, ЕИК (БУЛСТАТ) 200507646, представлявано от Калоян Ганчев Ганев, действащ в качеството си на управител,

2. ТРИСТАН 02 ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1618, р-н Красно село, ул. ПЧЕЛА №15, ет.5, ап.15, ЕИК (БУЛСТАТ) 130839386, представлявано от Сedefка Станимирова Петкова, действаща в качеството си на управител,

наричани по-долу „ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ”, от друга страна, се сключи настоящото рамково споразумение.

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а всеки от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ приема да доставя стартерни акумулаторни батерии, наричани по-долу „стоки”, съгласно условията на това рамково споразумение, техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (Приложение №1), предложенията за изпълнение на поръчката (Технически оферти) на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ (Приложение №2) и ценовите оферти на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ (Приложение №3), които са неразделна част от рамковото споразумение.

Чл. 2. Видовете и количествата стоки се определят от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в изпращаните от него писмени искания по реда на чл.82, ал.2 от ЗОП или писмени покани при провеждането на вътрешен конкурентен избор по реда на чл. 82, ал. 3 от ЗОП за сключване на договори въз основа на настоящото рамково споразумение.

Чл.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ сключва договори с определените ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ в резултат на проведена процедура при условията и по реда на раздел III от настоящото споразумение.



II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) Предложените от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ цени на стоките, посочени в ценовите им оферти в процедурата за сключване на рамковото споразумение, не могат да бъдат увеличавани за срока на действие на рамковото споразумение.

(2) ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ по рамковото споразумение се задължават в офертите си, представени по реда на чл.82, ал.2 или при вътрешния конкурентен избор по реда на чл. 82, ал. 4 от ЗОП, да предлагат:

1. Цени - същите или по-ниски от тези, предложени в ценовите им оферти в процедурата за сключване на рамковото споразумение;

2. Гаранционен срок - същият или по-дълъг от този, предложен в техническото им предложение в процедурата за сключване на рамковото споразумение.

(3) Размерът, редът и условията на заплащане на доставките по всеки договор, сключен въз основа на настоящото споразумение, подлежат на детайлно уреждане във всеки индивидуален договор, сключван въз основа на рамковото споразумение.

(4) Въз основа на рамковото споразумение се сключват договори на стойност съобразно потребностите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

III. ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ ПО ДОГОВОР, СКЛЮЧВАН ВЪЗ ОСНОВА НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ И РЕД ЗА СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОРИ С НЕГО

Чл. 5. (1) Настоящото рамково споразумение е споразумение, при което не са определени всички условия, съгласно чл. 82, ал.2 и ал. 3 от ЗОП.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отправя писмено искане или писмена покана до всички потенциални изпълнители по рамковото споразумение за всеки договор, който възнамерява да сключи.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ посочва в искането/поканата по ал.2:

а) видовете и количествата стоки за доставка;

б) изисквания към доставяните стоки;

в) подходящ срок за представяне на офертите в отговор на поканата;

г) дата, час и място за отваряне на представените оферти и покана за присъствие на представители на потенциалните изпълнители;

д) прогнозна стойност на поръчката;

е) документите, които офертите трябва да съдържат;

Чл. 6. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ назначава комисия за разглеждането, оценката и класирането на офертите в процедурата по чл. 82, ал. 3.

(2) Комисията разглежда офертите, като преценява съответствието им с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, описани в поканата.

(3) Класирането на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ се извършва съгласно критерий за възлагане „най-ниска цена“.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ определя с решение ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществената поръчка и сключва договор по реда на чл. 112 от ЗОП.

IV. СРОК НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ И СРОК НА СКЛЮЧВАНИТЕ ВЪЗ ОСНОВА НА НЕГО ДОГОВОРИ

Чл. 7. (1) Настоящото рамково споразумение влиза в сила от момента на неговото сключване за срок от 24 (двадесет и четири) месеца.

(2) Всеки индивидуален договор за доставка се сключва със срок за изпълнение до 10 (десет) работни дни, считано от датата на подписване на договора.

(3) Договорите, сключвани въз основа на рамковото споразумение, са със срок на

изпълнение, не по-късен от датата, на която изтича срокът на действие на рамковото споразумение, освен в случаите на чл.113, ал.3 от ЗОП.

(4) Всеки индивидуален договор за доставка се сключва при осигурен финансов ресурс.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква изпълнението на доставките по настоящото рамково споразумение и на сключваните въз основа на него договори в срока, по реда и при условията, договорени между страните.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да оказва текущ контрол при изпълнението на настоящото рамково споразумение.

Чл. 10. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по всяко време от изпълнението на рамковото споразумение да изисква от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ информацията, свързана с изпълнение на договорите, сключени въз основа на настоящото споразумение.

(2). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не отправя писмена покана за представяне на оферти / искане за допълване на оферта до потенциалния/те изпълнител/и при неосигурено финансиране.

Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

(1). Да осигури на всеки ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ информацията, необходима му за качественото извършване на доставките по чл. 1.

(2). Да уведомява писмено ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ в предвидените в настоящото рамково споразумение случаи.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

Чл. 12. Всеки един от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ има право да изисква от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информацията, която му е необходима за качественото извършване на доставките по чл. 1.

Чл. 13. Всеки един от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ се задължава за срока на действие на рамковото споразумение, както и за срока на действие на подписаните въз основа на рамковото споразумение договори:

1. Да извърши доставките качествено, в срока и съобразно другите условия, предвидени в конкретния договор, сключен въз основа на това рамково споразумение и съгласно неговото Предложение за изпълнение на поръчката, което е неразделна част от настоящото споразумение;

2. Да подава оферта в отговор на всяко писмено искане или покана за сключване на договор за доставка, отправена до него от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3. Да предоставя достъп до документите, свързани с изпълнението на настоящото рамково споразумение и на сключваните въз основа на него договори, на упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с цел осъществяване на контрол по изпълнението на дейностите по рамковото споразумение и на сключваните въз основа на него договори;

4. Да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящото рамково споразумение и сключваните въз основа на него договори, с цел да облагодетелства себе си или трети лица;

5. В качеството си на ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ да спазва всички условия, посочени в техническата спецификация, техническата и ценовата си оферти по процедурата за сключване на рамково споразумение, които представляват неразделна част от споразумението;

6. При промяна на обстоятелства от значение за изпълнение на задълженията на ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ по настоящото рамково споразумение, последният уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 7 (седем) календарни дни след настъпването на тези обстоятелства.

Чл. 14. (1) Всеки един от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ носи отговорност за



точното и законосъобразно изпълнение на извършваните от него доставки по това рамково споразумение.

(2) Потенциалните изпълнители имат право да ползват подизпълнител/и при изпълнение на договора.

(3) Изпълнителят има право да замени и/или да включи подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка при необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

1. За новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;
2. Новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява.

(4) При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя копие на договора с новия подизпълнител заедно с всички документи, които доказват изпълнението на условията по чл.66, ал. 14 от ЗОП, в срок до три дни от неговото сключване.

VII. УВЕДОМЛЕНИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ

Чл.15. Адресите за уведомления на страните и лицата за контакт са както следва:

Лица за контакт от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. ДУССД, Кирил Вълев – началник сектор „Автотранспортна дейност“, тел. 02/9822539, факс 02/9813010, e-mail: int.82@mvr.bg
2. ДУССД, Силиян Кротнев – директор ДУССД, тел. 02/9827478, факс 02/9813010, e-mail: int.82@mvr.bg

Лица за контакт от страна на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ:

ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ 1:

КАРИО ООД, гр. Сливен 8800, ул. Банско шосе №13А, Инна Игнатова, тел.044/622324, e-mail: i.ignatova@cario.bg

ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ 2:

ТРИСТАН 02 ООД, гр. София 1618, ул. Пчела №15, Седефка Петкова – управител, тел.: 9251222, факс: 9251232, tristan02@abv.bg, office@tristan02.com

Чл.16. (1) Всички уведомления между страните, които ще бъдат отправяни по това рамково споразумение са валидни, ако са извършени в писмен вид на български език и са изпратени по факс или с препоръчана поща с обратна разписка, или по друг начин, удостоверяващ уведомяването на другата страна.

(2) Във всяка кореспонденция, отнасяща се до настоящото рамково споразумение между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ, трябва да бъдат посочвани заглавието и идентификационния номер на настоящото рамково споразумение, както и да бъде изпращана до лицата за контакти, посочени в чл. 15.

(3) При промяна на посочените данни, съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Чл.17. Уведомлението влиза в сила при получаването му или на посочената дата за влизане в сила, в зависимост от това коя от двете дати е по-късна.

VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.18. При сключването на всеки конкретен договор въз основа на рамковото споразумение, съответният ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % от стойността му без ДДС, съгласно условията на договора.

IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.19. По отношение на неизпълнение, дължащо се на непреодолима сила или на непредвидени обстоятелства се прилагат разпоредбите на чл. 306 от Търговския закон.

(1) Страните не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си, ако неизпълнението на задълженията е предизвикано от действието на непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния им контрол, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението невъзможно (форсмажорно обстоятелство, непреодолима сила). Страната, която се позовава на форсмажорно обстоятелство, трябва да докаже причинната връзка между неизпълнението на задълженията си и непреодолимата сила.

(2) Настъпването на форсмажорното обстоятелство по ал. 1 се доказва с надлежно оформен документ от компетентен държавен орган и се фиксира със съставяне и подписване на двустранен протокол.

(3) Страната, която се позовава на форсмажорното обстоятелство, трябва в 3 (три) дневен срок от настъпването му, писмено да уведоми за това другата страна. При неизпълнение на това задължение страната няма право да се позовава на форсмажорни обстоятелства.

(4) Неизправната страна, която е била в забава при настъпването на непреодолимата сила, няма право да се позовава на форсмажорно обстоятелство.

(5) Не е налице непреодолима сила, ако съответното обстоятелство се е случило вследствие на неположена дължима грижа от страна по този договор или ако при полагане на дължимата грижа това обстоятелство може да бъде преодоляно.

(6) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията се спира.

(7) Ако непреодолимата сила продължи повече от 100 (сто) дни и няма признаци за скорошното ѝ преустановяване, Възложителят има право да прекрати договора едностранно като писмено уведоми другата страна. Ако непреодолимата сила трае толкова, че Изпълнителят вече няма интерес от изпълнението той има право да прекрати договора едностранно като писмено уведоми другата страна.

X. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ. НЕУСТОЙКИ

Чл. 20. При обстоятелства, които правят невъзможно или затрудняват изпълнението на поръчката при договорените условия, страните могат чрез двустранно писмено споразумение да променят марката/модела на конкретна стартерна акумулаторна батерия, при условие че е със същите или по-добри характеристики, посочени в техническото предложение на потенциалния изпълнител. Съответствието на САБ от друга марка/модел с изискванията на възложителя се доказва от изпълнителя с документите съгласно раздел I „Основни изисквания към САБ” от Техническата спецификация на Възложителя в процедурата за сключване на рамковото споразумение.

Чл. 21. (1) Настоящото рамково споразумение се прекратява:

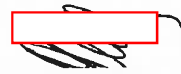
1. по взаимно писмено съгласие между страните, изразено чрез подписване на двустранно споразумение;

2. с окончателното му изпълнение след изтичане на срока по чл. 7, ал. 1;

3. при неизпълнение или системно лошо изпълнение на задълженията (повече от три пъти) на съответния ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ по рамковото споразумение и по сключените въз основа на него договори, с четиринадесет дневно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

4. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление до другата страна, когато съответния ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ бъде обявен в неплатежоспособност или бъде открита процедура за обявяването му в несъстоятелност или ликвидация;

5. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление до другата страна, когато съответния ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ по каквато и да е причина бъде лишен от правото да упражнява дейността си съгласно законодателството на държавата, в която е извършено нарушението;



6. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление до другата страна, когато за съответния ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ е установен конфликт на интереси.

(2) Под „системно лошо изпълнение” съгласно предходната алинея се разбират и случаи, при които съответният ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ по време на изпълнението на рамковото споразумение и/или по време на изпълнението на сключван въз основа на рамковото споразумение договор в три и повече случаи не изпълни задълженията по договора или забави изпълнението на задълженията по договора и това поведение на изпълнителя не може да бъде квалифицирано като инцидентно неизпълнение на задълженията.

(3) Прекратяване на рамковото споразумение по отношение на който и да е от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ не води до прекратяване на рамковото споразумение по отношение на останалите ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ.

(4) С прекратяване на рамковото споразумение по отношение на който и да е ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ се прекратяват по право и сключените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ договори със същия изпълнител.

Чл. 22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати настоящото рамково споразумение с едномесечно писмено предизвестие, когато установи, че няма икономическа изгода от него.

Чл.23. При прекратяване на рамковото споразумение по настоящия раздел, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойки, лихви, пропуснати ползи или други обезщетения на ПОТЕНЦИАЛНИЯ ИЗПЪЛНИТЕЛ.

Чл. 24. (1) За недопълване на оферта или неподаване на оферта в отговор на искане или покана на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ дължат на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10 % от прогнозната стойност на поръчката, посочена в искането/поканата по чл.82, ал.2 или ал.4 от ЗОП.

(2) В случаите, в които ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ е определен за ИЗПЪЛНИТЕЛ в процедурата по чл. 82, ал.2 или ал.3 от ЗОП и откаже да сключи индивидуален договор, същия дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10 % от прогнозната стойност на поръчката, посочена в искането/поканата по чл.82, ал.2 или ал.4 от ЗОП.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.25. Всички спорове, породени от това рамково споразумение или отнасящи се до него, или до допълнителни споразумения към него, включително и споровете, породени от или отнасящи се до тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, ще бъдат решавани по взаимно съгласие с подписване на двустранно споразумение. Ако между страните не бъде постигнато споразумение, спорът се отнася за решаване пред компетентен съд. Когато предметът на спора между страните е за имуществени права, той се отнася за разрешаване пред компетентен съд в град София.

Чл.26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и всеки ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ са задължени да съхраняват цялата документация, свързана с изпълнение на рамковото споразумение и договорите, сключени въз основа на настоящото рамково споразумение.

Чл.27. Неразделна част от настоящото рамково споразумение са следните приложения:

1. Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (Приложение № 1);
2. Предложения за изпълнение на поръчката (Технически оферти) на участниците, определени за ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ по време на оценката на офертите (Приложение № 2);
3. Ценови оферти на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ (Приложение № 3).



За неуредените въпроси в този договор се прилага законодателството на Република България.

Това рамково споразумение се състави и подписа в три еднообразни оригинални екземпляра - по един за всяка страна.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛИ:

1.

(подпис и печат)

ДИРЕКТОР НА ДУССД-МВР

Стилиан Кротев

Дата на подписване:

2.

(подпис)

ЛИЦЕ, ОТГОВОРНО ЗА СЧЕТОВОДНИТЕ
ЗАПИСВАНИЯ

Анеса Вълева

15.10.2019

Дата на подписване:

Заличена информация на
основание чл.36а, ал.3 от
ЗОП и чл.4, т.1 от
Регламент ЕС 2016/679

ЗА ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ:

1.

(подпис и печат)

За КАРИО ООД, Калоян Ганев

(управител)

2.

(подпис и печат)

За ТРИСТАН 02 ООД, Седешка Петрова

(управител)



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за участие в обществена поръчка с предмет:
„Доставка на стартерни акумулаторни батерии ”

I/ ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ СТАРТЕРНИТЕ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ (САБ)

1. Да са нови, неупотребявани, произведени до шест месеца преди датата на доставка;

2. Да отговарят на един от следните стандарти БДС EN 50342-1:2006, БДС EN 50342-4:2009, БДС EN 50342-2:2008, БДС EN 50342-5:2010 „или еквивалентно/и“ (ако е приложимо).

За всеки отделен артикул, обект на спецификацията, участникът представя заверено копие на документ (писмо, декларация или др.), издаден от производителя на акумулаторните батерии удостоверяващ, на кой/кои от посочените стандарти отговаря конкретния артикул. За стартерните акумулаторни батерии, за които цитираните стандарти са неприложими, участникът следва да представи заверено копие на документ (писмо, декларация или др.), издаден от производителя на акумулаторните батерии, доказващ това обстоятелство.

Забележка: В случай, че документът е на чужд език, участникът следва да го представи и в превод на български език.

3. Участникът следва да представи декларация/и от производителя/ите (оригинал или заверено копие, „вярно с оригинала“), доказващи съответствие на техническите параметри на предлаганите от него акумулаторни батерии с техническите изисквания на възложителя относно капацитет (Ah), стартов ток (A) и тегло с електролит.

Участникът може да предложи по-високи стойности за капацитет (Ah), стартов ток (A) и килограми (кг) на предлаганите от него конкретни марка и модел стартерни акумулаторни батерии от заложените от възложителя минимални изисквания в табл.1 с допуск до + 20%.

4. Всички САБ, които ще се доставят следва да са с гаранционен срок не по-кратък от 24 месеца, считано от датата на подписване на приемно – предавателния протокол за доставка.

При констатиране на фабрични дефекти, неизправност или установяване на несъответствия в доставяните САБ с изискванията на Възложителя в рамките на гаранционния срок, Изпълнителят се задължава да замени неизправната, дефектирала или несъответстваща стартерна акумулаторна батерия с нова, в срок до 15 (петнадесет) календарни дни, считано от датата на писменото уведомление до Изпълнителя за констатираните дефект/неизправност/несъответствие.

Изпълнителят не може да поставя други гаранционни условия освен изрично поставените от Възложителя.

II/ ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА САБ

1. Участникът потвърждава, че ще осигури наличност на нови и неупотребявани стартерни акумулаторни батерии при заявка и ще предостави възможност на възложителя да ги закупи.

табл.1

№	Тип	Минимален капацитет	Минимално EN-18° А (стартов ток)	Минимално тегло с електролит
1	6v 4 Ah	4 Ah	99А	1,0 кг.
2	12v 9 Ah	9 Ah	145 А	3,0 кг.
3	12v 12 Ah	12 Ah	165 А	4,0 кг.
4	12v 14 Ah	14 Ah	210 А	5,0 кг.
5	12v 18 Ah	18 Ah	230 А	6,0 кг.
6	12v 19 Ah	19 Ah	240 А	6,5 кг.
7	12v 20 Ah	20 Ah	300 А	7,0 кг.
8	12v 22 Ah	22 Ah	340 А	8,0 кг.
9	12v 25 Ah	25 Ah	385 А	8,5 кг.
10	12v 30 Ah	30 Ah	350 А	8,5 кг.
11	12v 44 Ah	44 Ah	360 А	11,5 кг.
12	12v 45 Ah	45 Ah	360 А	11,5 кг.
13	12v 50 Ah	50 Ah	450 А	12,5 кг.
14	12v 55 Ah	55 Ah	570 А	15,0 кг.
15	12v 62 Ah	62 Ah	570 А	15,0 кг.
16	12v 65 Ah	65 Ah	570 А	15,0 кг.
17	12v 70 Ah	70 Ah	600 А	15,5 кг.
18	12v 72 Ah	72 Ah	680 А	17,0 кг.
19	12v 74 Ah	74 Ah	680 А	17,0 кг.
20	12v 75 Ah	75 Ah	680 А	17,0 кг.
21	12v 80 Ah	80 Ah	720 А	18,5 кг.
22	12v 85 Ah	85 Ah	800 А	21,5 кг.
23	12v 88 Ah	88 Ah	800 А	21,5 кг.
24	12v 90 Ah	90 Ah	800 А	21,5 кг.
25	12v 95 Ah	95 Ah	800 А	21,5 кг.
26	12v 100 Ah	100 Ah	800 А	21,5 кг.
27	12v 110 Ah	110 Ah	800 А	24,0 кг.
28	12v 115 Ah	115 Ah	800 А	24,0 кг.
29	12v 120 Ah	120 Ah	800 А	24,0 кг.
30	12v 125 Ah	125 Ah	800 А	24,0 кг.
31	12v 135 Ah	135 Ah	1000 А	35,0 кг.
32	12v 140 Ah	140 Ah	1000 А	35,0 кг.
33	12v 160 Ah	160 Ah	1200 А	42,5 кг.
34	12v 165 Ah	165 Ah	1200 А	42,5 кг.
35	12v 170 Ah	170 Ah	1200 А	42,5 кг.
36	12v 180 Ah	180 Ah	1250 А	44,0 кг.
37	12v 200 Ah	200 Ah	1400А	56,0 кг.
38	12v 210 Ah	210 Ah	1400А	56,0 кг.
39	12v 212 Ah	212 Ah	1400А	56,0 кг.
40	12v 230 Ah	230 Ah	1400А	56,0 кг.

2. Доставените акумулаторни батерии следва да бъдат с фабрична маркировка - поставен ясен и четлив етикет с означения и информация за техническите параметри на конкретната САБ.

Техническото предложение на участника трябва да съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническата спецификация и изискванията на Възложителя.

ДО
ДУССД – МВР,
ГР. СОФИЯ,
УЛ. "КНЯЗ БОРИС I" № 124

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

с предмет:

„Доставка на стартерни акумулаторни батерии ”

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на стартерни акумулаторни батерии“, декларираме, че до подготвянето на официален договор, това техническо предложение с писменото приемане от Ваша страна и известие за възлагане на договор, ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

С подаването на офертата се съгласяваме с всички условия на възложителя, в т.ч. с определения срок на валидност на офертите и с проекта на договор. Съгласни сме при покана от Възложителя срокът на валидност на офертите да бъде удължен, а в случай, че не удължим или не потвърдим този срок да бъдем отстранени от участие.

Ние:

„Карио“ ООД

/изписва се името на участника/

200507646

.....
/номер на фирмено дело/

/БУЛСТАТ или ЕИК/

гр. Сливен, ул. „Банско шосе“ № 13А

/адрес по регистрация/

предлагаме да изпълним поръчката, с предмет „Доставка на стартерни акумулаторни батерии“, съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

I/ За срока на рамковото споразумение ще извършваме доставка на стартерни акумулаторни батерии в обем съгласно количествата и видовете, конкретизирани в писмените искане за допълване на оферта/покана до потенциалния изпълнител/и при провеждане на процедурите по чл. 82, ал.2 и ал.3 от ЗОП.

II/ Ще изпълним поръчката в съответствие с техническата спецификация и изискванията на възложителя, както следва:

1. Стартерните акумулаторни батерии, които доставяме, ще бъдат нови, неупотребявани, произведени до шест месеца преди датата на доставка;

2. Стартерните акумулаторни батерии ще отговарят на един от следните стандарти БДС EN 50342-1:2006, БДС EN 50342-4:2009, БДС EN 50342-2:2008, БДС EN 50342-5:2010 „или еквивалентно/и“ (ако е приложимо).

За всеки артикул под № 1 - 40 от Техническата спецификация на Възложителя представям заверено копие на документ (писмо, декларация или др.), издаден от производителя на акумулаторните батерии удостоверяващ, на кой/кои от посочените стандарти отговаря конкретния артикул.

За стартерните акумулаторни батерии, за които цитираните стандарти са неприложими под № 1-40 от Техническата спецификация на Възложителя, представям заверено копие на документ (писмо, декларация или др.), издаден от производителя на акумулаторните батерии, доказващ това обстоятелство.

3. Представям декларация/и от производителя/ите (оригинал или заверено копие, „вярно с оригинала“), доказващи съответствие на техническите параметри на предлаганите от мен марки и модели стартерни акумулаторни батерии с техническите изисквания на възложителя относно капацитет (Ah), стартов ток (A) и тегло с електролит

4. Всички САБ, които ще доставям ще бъдат с гаранционен срок 24 (Двадесет и четири) месеца, считано от датата на подписване на приемно – предавателния протокол за доставка.

При констатиране на фабрични дефекти, неизправност или установяване на несъответствия в доставяните САБ с изискванията на Възложителя в рамките на гаранционния срок, се задължавам да заменя неизправната, дефектирала или несъответстваща стартерна акумулаторна батерия с нова, в срок до 15 (петнадесет) календарни дни, считано от датата на писменото уведомление за констатираните дефект/неизправност/несъответствие.

Наясно съм и приемам, че не мога да поставям други гаранционни условия освен изрично поставените от Възложителя.

5. Потвърждавам, че ще осигурия наличност на нови и неупотребявани стартерни акумулаторни батерии при заявка и ще предоставя възможност на възложителя да ги закупи.

табл. 1

№	Тип	Минимален капацитет	Минимално EN-18° A (стартов ток)	Минимално тегло с електролит	Предлагам Марка/Модел
1	6v 4 Ah	4 Ah	99A	1,0 кг.	UP YTX4L-BS 4Ah 100A
2	12v 9 Ah	9 Ah	145 A	3,0 кг.	UP YTX9-BS 9Ah 150A

3	12v 12 Ah	12 Ah	165 A	4,0 кг.	UP YTX12-BS 12Ah 165A
4	12v 14 Ah	14 Ah	210 A	5,0 кг.	UP YTX14-BS 14Ah 210A
5	12v 18 Ah	18 Ah	230 A	6,0 кг.	UP YTX20L-BS 18Ah 230A
6	12v 19 Ah	19 Ah	240 A	6,5 кг.	UP YTX20L-BS 19Ah 240A
7	12v 20 Ah	20 Ah	300 A	7,0 кг.	UP YTX20HL-BS 20Ah 300A
8	12v 22 Ah	22 Ah	340 A	8,0 кг.	UP DTX24HL-BS 25Ah 385A
9	12v 25 Ah	25 Ah	385 A	8,5 кг.	UP DTX24HL-BS 25Ah 385A
10	12v 30 Ah	30 Ah	350 A	8,5 кг.	UP D60-N30L-A 30Ah 350A
11	12v 44 Ah	44 Ah	360 A	11,5 кг.	Ennexy Plus 45Ah 380A
12	12v 45 Ah	45 Ah	360 A	11,5 кг.	Ennexy Plus 45Ah 380A
13	12v 50 Ah	50 Ah	450 A	12,5 кг.	Ennexy Silver 50Ah 450A
14	12v 55 Ah	55 Ah	570 A	15,0 кг.	Ennexy Plus 60Ah 570A
15	12v 62 Ah	62 Ah	570 A	15,0 кг.	Ennexy Silver 62Ah 570A
16	12v 65 Ah	65 Ah	570 A	15,0 кг.	Ennexy Plus 66Ah 570A
17	12v 70 Ah	70 Ah	600 A	15,5 кг.	Ennexy Silver Asia 70Ah 600A
18	12v 72 Ah	72 Ah	680 A	17,0 кг.	Ennexy Plus 72Ah 680A

19	12v 74 Ah	74 Ah	680 A	17,0 кг.	Ennexy Plus 75Ah 700A
20	12v 75 Ah	75 Ah	680 A	17,0 кг.	Ennexy Plus 75Ah 700A
21	12v 80 Ah	80 Ah	720 A	18,5 кг.	Ennexy Plus 80Ah 720A
22	12v 85 Ah	85 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennexy Plus 85Ah 800A
23	12v 88 Ah	88 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennexy Plus 92Ah 800A
24	12v 90 Ah	90 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennexy Plus 90Ah 800A
25	12v 95 Ah	95 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennexy Plus 95Ah 800A
26	12v 100 Ah	100 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennexy Plus 100Ah 850A
27	12v 110 Ah	110 Ah	800 A	24,0 кг.	Ennexy Profi 115Ah 800A
28	12v 115 Ah	115 Ah	800 A	24,0 кг.	Ennexy Profi 115Ah 800A
29	12v 120 Ah	120 Ah	800 A	24,0 кг.	Ennexy Profi 125Ah 800A
30	12v 125 Ah	125 Ah	800 A	24,0 кг.	Ennexy Profi 125Ah 800A
31	12v 135 Ah	135 Ah	1000 A	35,0 кг.	Ennexy Profi 135Ah 1000A
32	12v 140 Ah	140 Ah	1000 A	35,0 кг.	Ennexy Profi 140Ah 1000A
33	12v 160 Ah	160 Ah	1200 A	42,5 кг.	Ennexy Profi 160Ah 1200A
34	12v 165 Ah	165 Ah	1200 A	42,5 кг.	Ennexy Profi 165Ah 1200A

35	12v 170 Ah	170 Ah	1200 A	42,5 кг.	Ennexy Profi 170Ah 1200A
36	12v 180 Ah	180 Ah	1250 A	44,0 кг.	Ennexy Profi 180Ah 1250A
37	12v 200 Ah	200 Ah	1400A	56,0 кг.	Ennexy Profi 200Ah 1400A
38	12v 210 Ah	210 Ah	1400A	56,0 кг.	Ennexy Profi 210Ah 1400A
39	12v 212 Ah	212 Ah	1400A	56,0 кг.	Ennexy Profi 215Ah 1400A
40	12v 230 Ah	230 Ah	1400A	56,0 кг.	Ennexy Profi 230Ah 1400A

6. Доставените акумулаторни батерии ще бъдат с фабрична маркировка - поставен ясен и четлив етикет с означения и информация за техническите параметри на конкретната САБ.

III/. Потвърждаваме и приемаме срока за изпълнение на поръчката съгласно раздел II.2.7. от обявлението на обществената поръчка:

Рамковото споразумение (РС) се сключва за срок от 24 месеца.

Договорите, сключвани въз основа на РС са със срок на изпълнение - до 10 работни дни от датата на подписване на договора.

Сключеният договор не може да бъде със срок, по – дълъг от датата, на която изтича срокът на действие на РС.

IV/. Прилагаме следните документи, информация и декларации, неразделна част от настоящото предложение:

1. Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника (ако е приложимо);

2. Заверени копия на документ, издаден от производителя на акумулаторните батерии удостоверяващ, на кой/кои от посочените стандарти отговаря конкретния артикул под № 1 - 40 от Техническата спецификация на Възложителя.

3. Заверени копия на документ, издаден от производителя на акумулаторните батерии удостоверяващи съответствието на техническите параметри на предложените батерии с техническите изисквания на Възложителя.

V/. Декларация по чл.102, ал.1 от ЗОП (ако е приложимо, в свободен текст).

Не се прилага

Дата: 09.08.2019

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Калоян Ганев
(име и фамилия)

Заличена информация
на основание чл.36а,
ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1
от Регламент ЕС
2016/679

управител

(длъжност на представляващия участника)

ВАЖНО: Техническото предложение и приложенията към него трябва да бъдат представени с номерирани страници. Техническото предложение и приложенията към него се представят в един оригинал. Участниците попълват, подписват и подпечатват Техническото предложение ведно с всички приложения към него, изисквани от Възложителя, без да посочват цени.



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Велико князева“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ CECS / 8020180826774L

**ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ**

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ ЕС

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd

Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на Запечатана оловно-киселинна батерия UP YTX4L-BS 4 Ah 100A
мострата:

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти: EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN 60896-21,22; BS6290
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

Заключение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложимите
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ ЕС .

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

С Е

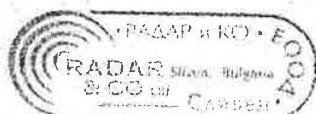
Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.

Преводът се състои от 1 /една/ страница.

Преводач: *Даря Иванова Василева*
Даря Иванова Василева

Печат:



CECS

Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO. LTD

Address: Room No. 80108 Dreamland Times Building, Hedong Road East, Long
Hua Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Manufacturer: TPE Electronics Technology Co., Ltd

Address: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery UP YTX4L-BS 4Ah 100A

Test Report No.: XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied

EN 61000-3-2:2007,
EN 61000-6-3:2007+AC:2012, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2, EN 60896-21, 22, BS6290
EN 50342-1:2005, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards.

Date Of Issuance: Apr 27, 2018

Conclusion

We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing
Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample
Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL
DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS

Robert Owen

Signature

Center Europe Certification Service Co., Ltd

ВЕРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Великомяжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikomyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ CECS / 8020180826774L

**ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ**

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ ЕС

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd

Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на Запечатана оловно-киселинна батерия UP YTX9-BS 9Ah 150A
мострата:

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти:

EN 61000-6-1:2007

EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;

EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN 60896-21,22; BS 6290

EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,

EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

Заклучение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложените
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ ЕС .

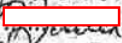
Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

С Е

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.

Преводът се състои от 1 (една) страница.

Преводач: 
Даря Иванова Василева

Печат:



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

Address: Room 1107B, 1108 Dreamland Times Building, Heping Road, East Long
Hua Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Manufacturer: TPB Electronics Technology Co., Ltd.

Address: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery UP YTX9-BS 9Ah 150A

Test Report No.: XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied: EN 61000-3-1:2007;
EN 61000-6-3:2007+A1:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN 60896-21, 22; BS6290
EN 50342-1:2005, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards.

Date Of Issuance: Apr 27, 2018

Conclusion

We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing
Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample
Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL
DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS: Robert Owen

Signature

Center Europe Certification Service Co., Ltd

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

Превод от английски език

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ CECS / 8020180826774L

**ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ**

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/EC

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd
Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на: Запечатана оловно-киселинна батерия UP YTX12-BS 12Ah 165A
мострата:

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти:

EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN60896-21,22;BS6290
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

Заключение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложимите
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/EC .

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

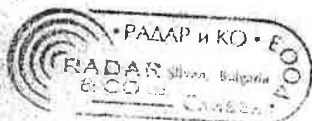
С Е

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.
Преводът се състои от 1 /една/ страница.

Преводач: ...
Даря Иванова Василева

Печат:



CECS

Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD

Address: Room 1107B, 1108 Dreamland Times Building, Heping Road, East Long
Hua Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Manufacturer: UPB Electronics Technology Co., Ltd

Address: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery - UP YTX12-BS 12Ah 165A

Test Report No.: XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied

EN 61000-3-1:2007
EN 61000-3-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN 60896-21, 22; BS6290
EN 50342-1:2005, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards.

Date Of Issuance: Apr.27, 2018

Conclusion:

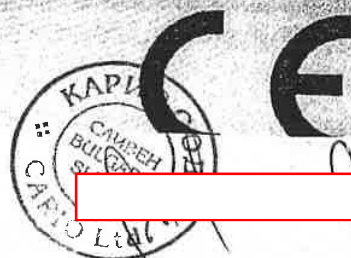
We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing
Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample
Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL
DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS: Robert Owen

Signature

Center Europe Certification Service Co., Ltd

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Великокаяжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

Превод от английски език

УДОСТОВЕРЕНИЕ
№ CECS / 8020180826774L

ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/EC

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd
Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на Запечатана оловно-киселинна батерия UP YTX14-BS 14Ah 210A
мострата:

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти: EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN60896-21,22;BS6290
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

Заключение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложимите
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/EC.

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

С Е

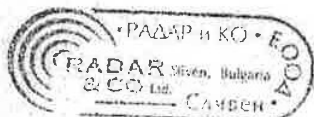
Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.

Преводът се състои от 1/една/ страница.

Преводач: Даря Иванова Василева

Печат:



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



CECS

Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD

Address: Room 1107B, 1108 Dreamland Times Building, Hedong Road East, Long Hua Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Manufacturer: UPF Electronics Technology Co., Ltd

Address: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery - UP YTX14-BS 14Ah 210A

Test Report No.: XM10201801588L/EMC

Codes/Standards Applied: EN 61000-3-1:2007;
EN 61000-3-2:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN 60896-21, 22; BS6290
EN 50342-1:2005, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards.

Date Of Issuance: Apr.27, 2018

Conclusion

We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards

President of CECS

Robert Owen

Signature

Center Europe Certification Service Co., Ltd

ВЕРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

УДОСТОВЕРЕНИЕ
№ CECS / 8020180826774L

ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ EC

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd
Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на мострата: Запечатана оловно-киселинна батерия UP YTX20L-BS 18Ah 230A

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти:

EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN 60896-21,22; BS6290
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

Заклучение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство, инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра съответстват на изискванията за безопасност на приложимите кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ EC .

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

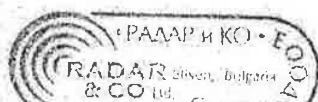
С Е

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложния документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.
Преводът се състои от 1 (една) страница.

Преводач: Даря Иванова Василева

Печат:



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



CECS

Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD

Address: Room 1407B, 1408 Dreamland Times Building, Heping Road, East Long
Hua town, Bao An District, Shenzhen, China

Manufacturer: TCB Electronics Technology Co., Ltd

Address: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery UP YTX20L-BS 18Ah 230A

Test Report No.: XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied

EN 61000-3-2:2007
EN 61000-3-3:2007 + A1:2012, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2: EN 60896-21, 22, BS6290
EN 50342-1:2005, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards.

Date Of Issuance: Apr.27, 2018

Conclusion

We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing
Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample
Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL
DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS: Robert Owen

Signature



Center Europe Certification Service Co., Ltd

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622 322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ CECS / 8020180826774L

**ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ**

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/EC

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd

Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на Запечатана оловно-киселинна батерия UP YTX20L-BS 19Ah 240A
мострата:

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти: EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN 60896-21,22; BS6290
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

Заклучение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложимите
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/EC.

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

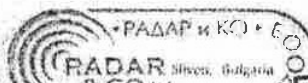
С Е

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.
Преводът се състои от 1 една/ страница.

Преводач:
Даря Иванова Василева

Печат:



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



CECS

Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

Address: Room 407 B, 1108 Dreamland Times Building, Beiping Road East, Long
Hua Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Manufacturer: UPB Electronics Technology Co., Ltd.

Address: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery - UP YTX20L-BS 19Ah 240A

Test Report No.: XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied: EN 61000-3-1:2007,
EN 61000-3-3:2007, AC:2012, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2, EN 60896-21, 22, BS6290
EN 50342-1:2005, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards.

Date Of Issuance: Apr 27, 2018

Conclusion

We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing
Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample
Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL
DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS: Robert Owen

Signature

Center Europe Certification Service Co., Ltd.

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Великокопняжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ CECS / 8020180826774L

**ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ**

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/EC

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd

Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на Запечатана оловно-киселинна батерия UP YTX20HL-BS 20Ah 300A
мострата:

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти: EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN60896-21,22;BS6290
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

Заклучение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложимите
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/EC .

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

С Е

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

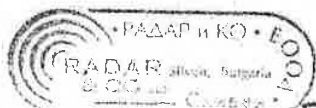
Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.

Преводът се състои от 1 /една/ страница.

Преводач:

Даря Иванова Василева

Печат:



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

Address: Room 1107B, 1108 Dreamland Times Building, Heping Road East, Long
Hua Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Manufacturer: UPS Electronics Technology Co., Ltd.

Address: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery UP YTX20HL-BS 20Ah 300A

Test Report No. XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied: EN 61000-6-1:2007,
EN 61000-6-3:2007+AC:2012, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2010, EN 61000-4-2, EN 60896-21, 22, BS6290,
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards.

Date Of Issuance: Apr 27, 2018

Conclusion

We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing
Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample
Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL
DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS: Robert Owen

Signature

Center Europe Certification Service Co., Ltd.

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Mo
"РАДАР и КО"

"РАДАР и КО" ЕООД
Адрес: „Великокияжеска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



"RADAR & Co"

"RADAR & Co" Ltd
Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

Превод от английски език

УДОСТОВЕРЕНИЕ
№ CECS / 8020180826774L

ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ
Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ ЕС

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd

Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на Запечатана оловно-киселинна батерия UP DTX24HL-BS 25Ah 385A

мострата:

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти:

EN 61000-6-1:2007

EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;

EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN60896-21,22;BS6290

EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,

EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

Заклучение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложимите
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ ЕС .

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

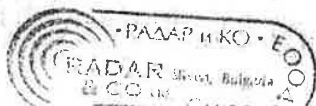
С Е

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.
Преводът се състои от /една/ страница.

Преводач: Даря Иванова Василева

Печат:



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



CECS

Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD

Address: Room 1107B, 1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town, Bao An District, Shenzhen, China

Manufacturer: UPE Electronics Technology Co., Ltd

Address: Xinzhuang Industrial park Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery UP DTX24HL-BS 25Ah 385Ah

Test Report No.: XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied: EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN 60896-21, 22; BS6290
EN 50342-1:2005, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards

Date Of Issuance: Apr 27, 2018

Conclusion

We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing
Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample
Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL
DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS: Robert Owen

Signature

Center Europe Certification Service Co., Ltd

ВЕРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Великокаяжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ CECS / 8020180826774L

ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ EC

Кандидат: **UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD**
Адрес: Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител: TPE Electronics Technology Co, Ltd

Адрес: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на мострата: Запечатана оловно-киселинна батерия UP DTX24HL-BS 25Ah 385A

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти: EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;
EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN60896-21,22;BS6290
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,
EN 50342-5:2010

Забележки: Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване: 27 април 2018г.

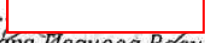
Заклучение: Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложимите
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ EC .

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

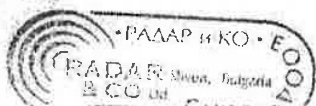
С Е

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.
Преводът се състои от 1 една/ страница.

Преводач:  ...
Даря Иванова Василева

Печат:



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



CECS

Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD

Address: Room 107B, 1008 Dreamland Times Building, Heping Road East, Longhua Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Manufacturer: UPB Electronics Technology Co., Ltd

Address: Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Sample Name: Sealed Lead Acid Battery UP DTX24HL-BS 25Ah 385A

Test Report No. XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied

EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+AC:2012, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 61000-4-2, EN 60896-21, 22, BS6290
EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards.

Date Of Issuance: Apr 27, 2018

Conclusion

We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL DIRECTIVE OF 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS: Robert Owen

Signature

Center Europe Certification Service Co., Ltd

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Великокаяжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

На бланка на CECS - Сертификационна служба на Център Европа

Превод от английски език

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ CECS / 8020180826774L

ПОТВЪРЖДЕНИЕ за СЪОТВЕТСТВИЕ
на НИСКОВОЛТОВИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СЪОРЪЖЕНИЯ
и ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ

Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ ЕС

Кандидат:

UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO LTD

Адрес:

Room 11078-1108 Dreamland Times Building, Heping Road East Long
Hua Town Bao An District, Shenzhen, CHINA

Производител:

TPE Electronics Technology Co, Ltd

Адрес:

Xinzhuang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village

Наименование на мострата: Запечатана оловно-киселинна батерия vUP D60-N30L-A 30Ah 350A

Доклад от теста №: XMT0201801588L/EMC

Кодове/

приложими стандарти:

EN 61000-6-1:2007

EN 61000-6-3:2007+AC:2012; EN 61000-3-2:2014;

EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2; EN60896-21,22;BS6290

EN 50342-1:2006, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008,

EN 50342-5:2010

Забележки:

Мострата отговаря на изискванията на посочените по-горе
стандарти.

Дата на издаване:

27 април 2018г.

Заклучение:

Потвърждаваме, че техническата конструкция и производство,
инспектиране и процесите на изпитания за горепосочената мостра
съответстват на изискванията за безопасност на приложимите
кодове и стандарти от Директива на Съвета на ЕС 2014/30/ ЕС .

Президент на CECS: Робърт Оуен / подпис, не се чете, печат/

С Е

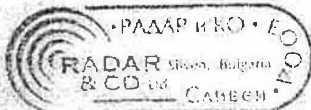
Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната Даря Иванова Василева, Потвърждение 01808-1, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски на български език на
приложения документ – Удостоверение № CECS / 8020180826774L.
Преводът се състои от 1 /една/ страница.

Преводач: ...

Даря Иванова Василева

Печат:



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

CECS

Center
Europe
Certification Service

Certificate No. CECS/8020180826774L

VERIFICATION OF LVD&EMC COMPLIANCE

EU COUNCIL DIRECTIVE 2014/30/EU

Applicant: UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY CO., LTD
Address: Room 1107B-1108 Dreamland Times Building, Beiping Road, East Long
Hua Town, Bao'an District, Shenzhen, China
Manufacturer: UPE Electronics Technology Co., Ltd
Address: Xunzhilang Industrial park, Zhoutian Town, Renhua Village
Sample Name: Sealed Lead Acid Battery vUP-D60-N30L-A 30Ah 350A

Test Report No. XMT0201801588L/EMC

Codes/Standards Applied: EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007 + AC:2012, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-5:2013, EN 61000-4-2, EN 60896-21, 22, BS6290
EN 50342-1:2005, EN 50342-4:2009, EN 50342-2:2008
EN 50342-5:2010

Remarks: The sample meets the requirements of the above standards

Date Of Issuance: Apr 27, 2018

Conclusion: We Confirm That The Technical Construction File And Manufacturing
Inspection And Testing Processes For Above Mentioned Sample
Comply With The Essential Safety Requirements of EU COUNCIL
DIRECTIVE Of 2014/30/EU Applied Codes And Standards.

President of CECS: Robert Owen

Signature



Center Europe Certification Service Co., Ltd

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Plus 45Ah 380A

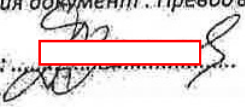
С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

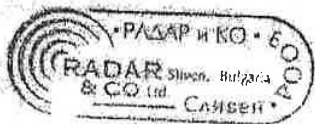
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач:  / Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13-A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 45Ah 380A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewnienia Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
37-500 Mielec

Nr. COS: E00129488W
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel.: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 023 500 PLN



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexu Plus 45Ah 380A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

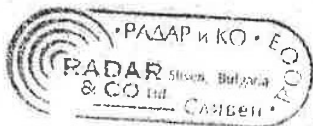
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис / не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложението документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: / Даря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennxy Plus 45Ah 380A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik d/s Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mieles

Nr GOS: E0012948BW
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel.: 17 584 57 00
Fax: 17 788 77 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: „Велико княжевска“ б, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexe Silver 50Ah 450A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

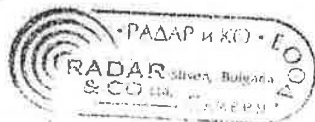
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Марнуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложния документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: / Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Silver 50Ah 450A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu <i>Mariusz Zamojski</i>
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości <i>Wojciech Pietruszka</i>

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: E00129488W
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel.: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЕРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: „Великокняжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str. office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО”

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexu Plus 60Ah 570A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

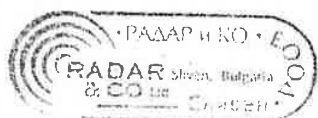
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач:  / Даря Иванова Василева/



Заличена информация на основание чл.36а, ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1 от Регламент ЕС 2016/679



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 60Ah 570A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	<i>"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski</i>
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	<i>Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka</i>

AUTOPART S.A.
ul. Kwaśkowskiego 2a
39-300 Mielesz

Nr GOS: E0012948BW
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

Заличена
информация на
основание
чл.36а, ал.3 от
ЗОП и чл.4, т.1 от
Регламент ЕС
2016/679

Адрес: „Великокняжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България.
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Silver 62Ah 570A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

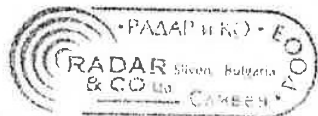
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис./ не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: / Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Silver 62Ah 570A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Połącznik d/s Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

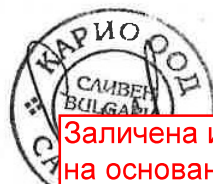
AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: E0012948BW
NIP: 8171752677
REGON: 690584624

tel.: 17 584 57 00
fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN



Заличена информация
на основание чл.36а,
ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1
от Регламент ЕС
2016/679

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexu Plus 66Ah 570A

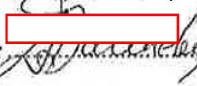
С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

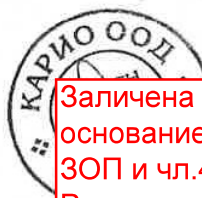
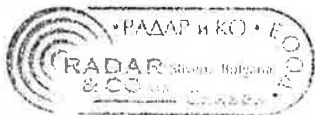
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замојски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната **ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА**, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач:  / Даря Иванова Василева/



Заличена информация на основание чл.36а, ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1 от Регламент ЕС 2016/679



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 66Ah 570A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	<i>"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski</i>
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	<i>Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka</i>

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Między

Nr GOS: E0012948BW
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel.: 17 584 57 00
Fax: 17 788 77 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО”

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Silver Asia 70Ah 600A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

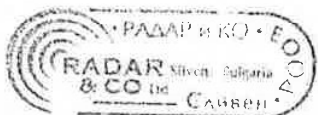
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложния документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: / Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Silver Asia 70Ah 600A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik d/s Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: E00129488W
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel.: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Офис: „Велико княжеска“ в. офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexu Plus 72Ah 680A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

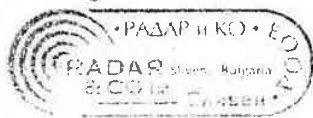
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: / Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 72Ah 680A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Międzybóże

Nr GOS: 14012948BW
NIP 8171752677
REGON 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

Офис: „Велико княжеска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО”

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexu Plus 75Ah 700A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

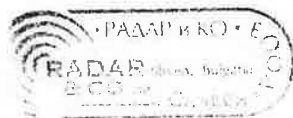
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замојски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: Даря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 75Ah 700A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mieles

Nr GOS: E00129488W
NIP: 8177752627
REGON: 690584624

Tel.: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Офис: „Велико княжески“ 0, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО”

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Епнеху Plus 75Ah 700A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

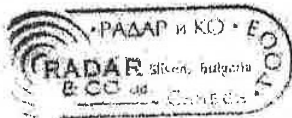
Страна на произход: ПОЛША

ДЪЛЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис / не се чете/
Началник -качество	Войцех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] а Иванова Василева/



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 75Ah 700A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Patimomnie ds. Systemu Zapewnienia Jakiosci Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Radziwilskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: E0012948BW
NIP: 8171752677
REGON: 690584624

Tel.: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokosc kapitułu zakładowego
i kapitułu wpłaconego 9 073 500 PLN



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

48

Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Еппеху Plus 80Ah 720A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

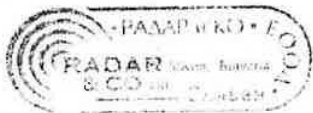
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] Даря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 80Ah 720A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: 140129488W
NIP: 8171752627
REGON: 690584674

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 77 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexu Plus 85Ah 800A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

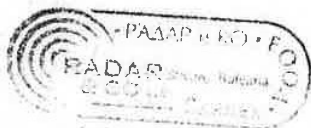
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] Даря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 85Ah 800A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS E0012948BW
NIP 8171752627
REGON 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

Заличена информация на основание
чл.36а, ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1 от
Регламент ЕС 2016/679

"РАДАР и КО"

"РАДАР и КО" ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



"RADAR & Co"

"RADAR & Co" Ltd
Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

"КАРИО"

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Plus 92Ah 800A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

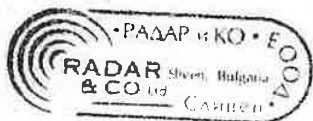
Страна на произход: ПОЛША

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] Даря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 92Ah 800A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Książkowskiego 2a
39-300 Mielce

Nr COS E00179488W
NIP 8171752627
REGON 690584624

tel. 17 584 57 00
fax 17 788 77 17

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN



Адрес: „Велико княжевска“ б. офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexe Plus 90Ah 800A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

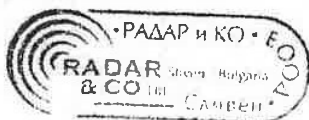
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: аря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 90Ah 800A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	<i>"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski</i>
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	<i>Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka</i>

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 7a
39-300 Mielec

Nr COS L00129488W
NIP 8171757677
REGON 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 77 17

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN



Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria.
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Plus 95Ah 800A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

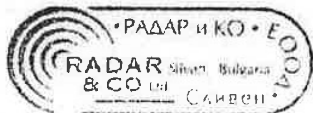
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted Signature] Даря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 95Ah 800A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielesz

Nr COS F00129488W
NIP 8171752627
REGON 690584674

tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Великокияжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО”

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Plus 100Ah 850A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

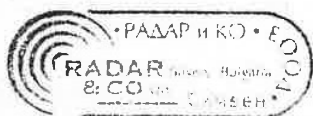
Страна на произход: ПОЛША

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] аря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Plus 100Ah 850A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik d/s Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-360 Aulec

Nr GOS 100129488W
NIP 8171752627
REGON 690584674

Tel. 17 584 51 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО”

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Profi 115Ah 800A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

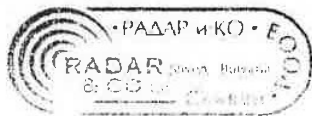
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис / не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 115Ah 800A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	<i>"Autopart"</i> Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik d/s Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielesz

Nr GOS: 000129488W
NIP: 8171757677
REGON: 690584624

Tel: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

БЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: „Велико княжевока“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 „Velikoknyazhevska“ str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско-шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennehy Profi 115Ah 800A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4:2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

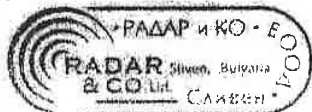
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войцех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната **ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА**, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] аря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 115Ah 800A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	 "Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	 Pełnomocnik ds. Systemu Zapewnienia Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Książki wskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: E00129489W
NIP: 8173752627
REGON: 690584624

TEL: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



"РАДАР и КО"

"РАДАР и КО" ЕООД
Адрес: „Великокаяжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



"RADAR & Co"

"RADAR & Co" Ltd
Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str. office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

"КАРИО"

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Exideu Profi 125Ah 800A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

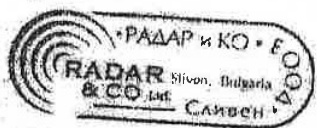
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис / не се чете/
Началник -качество	Войцех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводът: [Redacted] / Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 125Ah 800A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dystrybutor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zarządzania Jakością Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Wielek

Nr. GOS: E00129488W
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЕРНО С
ОРИГИНАЛА



Рсн

“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО”

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Profi 125Ah 800A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

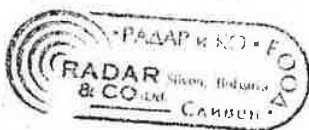
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач [Redacted] Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 125Ah 800A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyktor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: 100129488W
NIP: 8171752677
REGON: 690584674

Tel: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: Великочняжевска 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

"КАРИО"

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Епвеху Profi 135Ah 1000A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

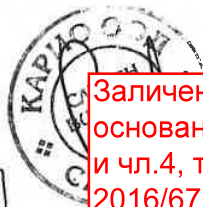
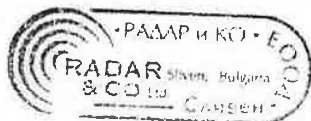
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

Заличена информация на
основание чл.36а, ал.3 от ЗОП
и чл.4, т.1 от Регламент ЕС
2016/679



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 135Ah 1000A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Między

Nr COS E0012948BW
NIP 8171752627
REGON 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 77 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЕРНО С
ОРИГИНАЛА



ул. „Велико князевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО”

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Еппеху Profi 140Ah 1000A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

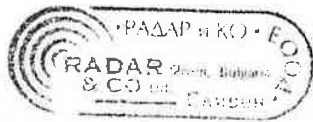
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната **ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА**, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: ... [Redacted Signature] аря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 140Ah 1000A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	<i>"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski</i>
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	<i>Pełnomocnik ds. Systemu Zapewnienia Jakości Wojciech Pietruszka</i>

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Między

Nr GOS. E0012948BW
NIP 8171752627
REGON 690584674

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 77 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN



Адрес: „Великокаяжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria.
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Епнеху Profi 160Ah 1200A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

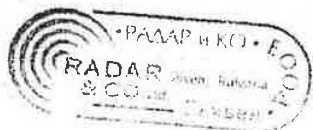
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 160Ah 1200A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mieles

Nr GOS: E0012948BW
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Profi 165Ah 1200A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

Страна на произход: **ПОЛША**

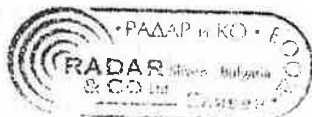
ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната **ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА**, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: Даря Иванова Василева/

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Гриел

Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България.
Тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Еппеху Profi 170Ah 1200A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

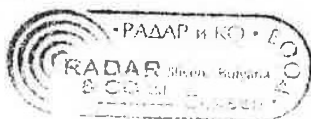
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] аря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 170Ah 1200A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	<i>"Autopart"</i> Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewnienia Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 7a
39-300 Mielec

Nr GOS E00129488W
NIP 8171752627
REGON 690584674

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



47

Адрес: „Великокняжеска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Profi 180Ah 1250A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

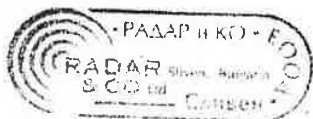
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ . Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] ря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 180Ah 1250A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik d/s Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: 1400129488W
NIP 8171752627
REGON 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: „Великокаяжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Profi 200Ah 1400A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

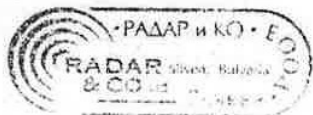
Страна на произход: ПОЛША

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 200Ah 1400A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mieles

Nr COS E00129488W
NIP 8171752627
REGON 690584624

tel. 17 584 57 00
fax 17 789 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

Адрес: „Велико княжевска“ б. офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Profi 210Ah 1400A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

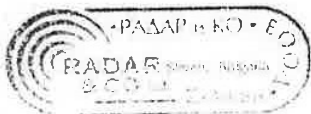
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 210Ah 1400A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewniania Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Książkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: E00129488W
NIP: 8171752677
REGON: 690584674

Tel: 17 584 57 00
Fax: 17 788 77 17

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennexy Profi 215Ah 1400A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

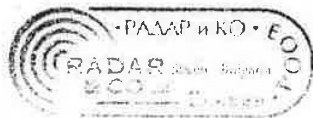
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната **ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА**, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 215Ah 1400A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewnienia Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr GOS: E00129488W
NIP 8171752627
REGON 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„КАРИО“

ул. „Банско шосе“ 13А, гр. Сливен, България

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / ОЛОВНА СТАРТЕРНА БАТЕРИЯ/

Ennpeху Profi 230Ah 1400A

С настоящото удостоверяваме, че горепосочените продукти се произвеждат в съответствие с изискванията на EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

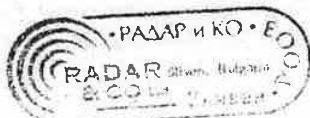
Страна на произход: **ПОЛША**

ДЛЪЖНОСТ	ИМЕ	ДАТА	ПОДПИС
Търговски директор	Мариуш Замойски	29.07.2019г	подпис/ не се чете/
Началник -качество	Войчех Пиетрушка	29.07.2019г	подпис / не се чете/

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложния документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] Даря Иванова Василева/





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Ennexy Profi 230Ah 1400A

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2016, EN50342-4L2010, EN 50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	29.07.2019	"Autopart" Dyrektor ds. Handlu Mariusz Zamojski
Head of quality	Wojciech Pietruszka	29.07.2019	Pełnomocnik ds. Systemu Zapewnienia Jakości Wojciech Pietruszka

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Międzybóże

Nr COS E0012948BW
NIP 8171752627
REGON 690584624

Tel. 17 584 57 00
Fax 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Penel

“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

На бланка на Universal Power Technology Co. LTD

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА БАТЕРИИ

Нашата компания Universal Power Technology CO. LTD произвежда оловно-киселинни акумулатори със следните характеристики:

№	Тип	Минимален капацитет	Минимално EN-18° A (стартов ток)	Тегло с електродит	Предлаган Марка/Модел
1	6v 4 Ah	4 Ah	99A	1,0 кг.	UP YTX4L-BS 4Ah 100A
2	12v 9 Ah	9 Ah	145 A	3,0 кг.	UP YTX9-BS 9Ah 150A
3	12v 12 Ah	12 Ah	165 A	4,0 кг.	UP YTX12-BS 12Ah 165A
4	12v 14 Ah	14 Ah	210 A	5,0 кг.	UP YTX14-BS 14Ah 210A
5	12v 18 Ah	18 Ah	230 A	6,0 кг.	UP YTX20L-BS 18Ah 230A
6	12v 19 Ah	19 Ah	240 A	6,5 кг.	UP YTX20L-BS 19Ah 240A
7	12v 20 Ah	20 Ah	300 A	7,0 кг.	UP YTX20HL-BS 20Ah 300A
8	12v 22 Ah	22 Ah	340 A	8,0 кг.	UP DTX24HL-BS 25Ah 385A
9	12v 25 Ah	25 Ah	385 A	8,5 кг.	UP DTX24HL-BS 25Ah 385A
10	12v 30 Ah	30 Ah	350 A	8,5 кг.	UP D60-N30L-A 30Ah 350A

От името на Universal Power Technology Co. LTD: Агнос, /печат/
Експерт-мениджър, 30.06.2019г

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

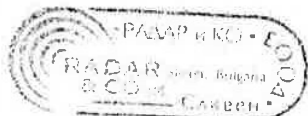
Подписаната Даря Иванова Василева, ЕГН 6907045799, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ.

Преводът се състои от 1 /една/ страница.

Преводач:

Даря Иванова Василева

Печат: ...



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Universal Power

Universal Power Technology Co.LTD

Room 1108, Dreamland Times Building, Heping Road East, Long Hua Town, Bao'An District, Shenzhen, China

TEL: 86-755-28094189 FAX: 86-755-83722565 www.wbrbattery.com

Declaration of production

Our Company produces Lead acid battery with the following characteristics:

No	Required	Minimum Capacity	Min. CCA EN-18° A	Weight with Electrolyte in kg	Offered Model, Name, Capacity and CCA
1	6v 4 Ah	4 Ah	99A	1,0 кг.	UP YTX4L-BS 4Ah 100A
2	12v 9 Ah	9 Ah	145 A	3,0 кг.	UP YTX9-BS 9Ah 150A
3	12v 12 Ah	12 Ah	165 A	4,0 кг.	UP YTX12-BS 12Ah 165A
4	12v 14 Ah	14 Ah	210 A	5,0 кг.	UP YTX14-BS 14Ah 210A
5	12v 18 Ah	18 Ah	230 A	6,0 кг.	UP YTX20L-BS 18Ah 230A
6	12v 19 Ah	19 Ah	240 A	6,5 кг.	UP YTX20L-BS 19Ah 240A
7	12v 20 Ah	20 Ah	300 A	7,0 кг.	UP YTX20HL-BS 20Ah 300A
8	12v 22 Ah	22 Ah	340 A	8,0 кг.	UP DTX24HL-BS 25Ah 385A
9	12v 25 Ah	25 Ah	385 A	8,5 кг.	UP DTX24HL-BS 25Ah 385A
10	12v 30 Ah	30 Ah	350 A	8,5 кг.	UP D60-N30L-A 30Ah 350A

For and on behalf of
UNIVERSAL POWER TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
宇宙能源科技有限公司
Amos

Expert manager

30.06.2019г



"РАДАР и КО"

"РАДАР и КО" ЕООД
Адрес: „Великомяжовска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



"RADAR & Co"

"RADAR & Co" Ltd
Office address: 6 "Velikomyazhevsk" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на AutoPart Battery

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА БАТЕРИИ

Милец, 01.08.2019г

Да послужи където е необходимо!

С настоящото удостоверяваме че Autopart, производител на стартерни батерии с търговска марка Епнеху, предлага следните батерии със следните характеристики:

Тип	Минимална капацитет	Минимална EN-18" A (стартов ток)	Темп с електролит	Препоръчителна Марка/Модел
12v 44 Ah	44 Ah	360 A	11,5 кг.	Ennemy Plus 45Ah 380A
12v 45 Ah	45 Ah	360 A	11,5 кг.	Ennemy Plus 45Ah 380A
12v 50 Ah	50 Ah	430 A	12,5 кг.	Ennemy Silver 50Ah 490A
12v 55 Ah	55 Ah	570 A	18,0 кг.	Ennemy Plus 60Ah 570A
12v 62 Ah	62 Ah	570 A	15,0 кг.	Ennemy Silver 62Ah 570A
12v 65 Ah	65 Ah	570 A	15,0 кг.	Ennemy Plus 65Ah 570A
12v 70 Ah	70 Ah	600 A	15,5 кг.	Ennemy Silver 70Ah 600A
12v 72 Ah	72 Ah	680 A	17,0 кг.	Ennemy Plus 72Ah 680A
12v 74 Ah	74 Ah	680 A	17,0 кг.	Ennemy Plus 75Ah 700A
12v 75 Ah	75 Ah	680 A	17,0 кг.	Ennemy Plus 75Ah 700A
12v 80 Ah	80 Ah	720 A	18,5 кг.	Ennemy Plus 80Ah 720A
12v 85 Ah	85 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennemy Plus 85Ah 800A
12v 88 Ah	88 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennemy Plus 92Ah 800A
12v 90 Ah	90 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennemy Plus 90Ah 800A
12v 95 Ah	95 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennemy Plus 95Ah 800A
12v 100 Ah	100 Ah	800 A	21,5 кг.	Ennemy Plus 100Ah 850A

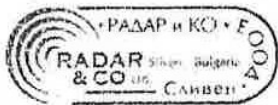
Тип	Минимална капацитет	Минимална EN-18" A (стартов ток)	Темп с електролит	Препоръчителна Марка/Модел
12v 110 Ah	110 Ah	800 A	24,0 кг.	Ennemy Profi 115Ah 800A
12v 115 Ah	115 Ah	800 A	24,0 кг.	Ennemy Profi 115Ah 800A
12v 120 Ah	120 Ah	800 A	24,0 кг.	Ennemy Profi 125Ah 800A
12v 125 Ah	125 Ah	800 A	24,0 кг.	Ennemy Profi 125Ah 800A
12v 135 Ah	135 Ah	1000 A	35,0 кг.	Ennemy Profi 135Ah 1000A
12v 140 Ah	140 Ah	1000 A	35,0 кг.	Ennemy Profi 140Ah 1000A
12v 160 Ah	160 Ah	1200 A	42,5 кг.	Ennemy Profi 160Ah 1200A
12v 165 Ah	165 Ah	1200 A	42,5 кг.	Ennemy Profi 165Ah 1200A
12v 170 Ah	170 Ah	1200 A	42,5 кг.	Ennemy Profi 170Ah 1200A
12v 180 Ah	180 Ah	1250 A	44,0 кг.	Ennemy Profi 180Ah 1250A
12v 200 Ah	200 Ah	1400A	56,0 кг.	Ennemy Profi 200Ah 1400A
12v 210 Ah	210 Ah	1400A	56,0 кг.	Ennemy Profi 210Ah 1400A
12v 212 Ah	212 Ah	1400A	56,0 кг.	Ennemy Profi 215Ah 1400A
12v 230 Ah	230 Ah	1400A	56,0 кг.	Ennemy Profi 230Ah 1400A

Вицепрезидент Ян Дроздз: (подпис, не се чете)

- Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01823-1 удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач: [Redacted] а Иванова Василева/



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



DECLARATION OF PRODUCTION

To whom it may concern,

We hereby certify that Autopart, manufacturer of the Ennexy Brand batteries, produces the following batteries with following characteristics:

Required	Minimum Capacity	Min. CCA EN-18° A	Weight with Electrolyte in kg	Offered Model, Name, Capacity and CCA
12v 44 Ah	44 Ah	360 A	11,5 kr.	Ennexy Plus 45Ah 380A
12v 45 Ah	45 Ah	360 A	11,5 kr.	Ennexy Plus 45Ah 380A
12v 50 Ah	50 Ah	450 A	12,5 kr.	Ennexy Silver 50Ah 450A
12v 55 Ah	55 Ah	570 A	15,0 kr.	Ennexy Plus 60Ah 570A
12v 62 Ah	62 Ah	570 A	15,0 kr.	Ennexy Silver 62Ah 570A
12v 65 Ah	65 Ah	570 A	15,0 kr.	Ennexy Plus 66Ah 570A
12v 70 Ah	70 Ah	600 A	15,5 kr.	Ennexy Silver Asia 70Ah 600A
12v 72 Ah	72 Ah	680 A	17,0 kr.	Ennexy Plus 72Ah 680A
12v 74 Ah	74 Ah	680 A	17,0 kr.	Ennexy Plus 75Ah 700A
12v 75 Ah	75 Ah	680 A	17,0 kr.	Ennexy Plus 75Ah 700A
12v 80 Ah	80 Ah	720 A	18,5 kr.	Ennexy Plus 80Ah 720A
12v 85 Ah	85 Ah	800 A	21,5 kr.	Ennexy Plus 85Ah 800A
12v 88 Ah	88 Ah	800 A	21,5 kr.	Ennexy Plus 92Ah 800A
12v 90 Ah	90 Ah	800 A	21,5 kr.	Ennexy Plus 90Ah 800A
12v 95 Ah	95 Ah	800 A	21,5 kr.	Ennexy Plus 95Ah 800A
12v 100 Ah	100 Ah	800 A	21,5 kr.	Ennexy Plus 100Ah 850A

Required	Minimum Capacity	Min. CCA EN-18° A	Weight with Electrolyte in kg	Offered Model, Name, Capacity and CCA
12v 110 Ah	110 Ah	800 A	24,0 kr.	Ennexy Profi 115Ah 800A
12v 115 Ah	115 Ah	800 A	24,0 kr.	Ennexy Profi 115Ah 800A
12v 120 Ah	120 Ah	800 A	24,0 kr.	Ennexy Profi 125Ah 800A
12v 125 Ah	125 Ah	800 A	24,0 kr.	Ennexy Profi 125Ah 800A
12v 135 Ah	135 Ah	1000 A	35,0 kr.	Ennexy Profi 135Ah 1000A
12v 140 Ah	140 Ah	1000 A	35,0 kr.	Ennexy Profi 140Ah 1000A
12v 160 Ah	160 Ah	1200 A	42,5 kr.	Ennexy Profi 160Ah 1200A
12v 165 Ah	165 Ah	1200 A	42,5 kr.	Ennexy Profi 165Ah 1200A
12v 170 Ah	170 Ah	1200 A	42,5 kr.	Ennexy Profi 170Ah 1200A
12v 180 Ah	180 Ah	1250 A	44,0 kr.	Ennexy Profi 180Ah 1250A
12v 200 Ah	200 Ah	1400A	56,0 kr.	Ennexy Profi 200Ah 1400A
12v 210 Ah	210 Ah	1400A	56,0 kr.	Ennexy Profi 210Ah 1400A
12v 212 Ah	212 Ah	1400A	56,0 kr.	Ennexy Profi 215Ah 1400A
12v 230 Ah	230 Ah	1400A	56,0 kr.	Ennexy Profi 230Ah 1400A

AUTOPART Spółka Akcyjna
39-300 Mielec, ul. Kwiatkowskiego 2a
REGON 690584624 NIP 817-17-52-527
ul. (017) 9845700 fax (017) 7887212

Vice President

ВЕРНО С
ОРИГИНАЛА

Jan Dózd





Autopart Spółka Akcyjna

39-300 Mielec, ul. Kwiatkowskiego 2a

hereby certifies that Autopart SA is producing starter batteries for Cario LTD under their own brand ENNEXY under the terms of a valid contract No. 1/UE/2010 concluded on April 28.2010.

Настоящото удостоверява че, Autopart SA произвежда стартерни батерии за Карьо ООД под тяхна собствена марка ENNEXY по силата на действащ договор No. 1/UE/2010 сключен на 28 Април 2010 година.

Date and Place of issue: Mielec, 23.08.2013.

Made in Poland



AUTOPART Spółka Akcyjna
39-300 Mielec, ul. Kwiatkowskiego 2a
REGON 690584624 NIP 817-17-52-627
tel. (017) 5845700 fax (017) 7887212

Company stamp / signature

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



"РАДАР и КО"

"РАДАР и КО" ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



"RADAR & Co"

"RADAR & Co" Ltd
Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на TÜV NORD CERT

Система за управление съгласно IATF 16949:2016 / първо издание 2016-10-01/

Като доказателство за съответствие с горепосочения стандарт, с настоящото удостоверяваме, че

PPUN AUTOPART JACEK BAK SP.Z.O.O and AUTOPART S.A.

ul. Kwiatkowskiego 2a, 39-300 Mielec, POLAND

прилага системата за управление в следната област:

ПРОИЗВОДСТВО НА АКУМУЛАТОРИ

/без отговорност към дизайна на продукта съгласно секция 8.3/

IATF Регистрация № 0323993

Регистрационен номер на сертификата № 44 111 101764

Дата на издаване: 2018-08-20 Валиден до: 2021-08-19

Сертифициращ орган

при TÜV NORD CERT GmbH: / подпис, не се чете / гр. Есен, 2018-08-20

Сертификацията беше проведена съгласно „Правилата за постигане и поддържане на стандарта IATF“.

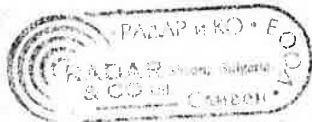
TUV NORD CERT GmbH Langemarckstrasse 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – TÜV NORD сертификат.

Преводът се състои от една страница.

Преводач: Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Handwritten signature

CERTIFICATE

Management system as per
IATF 16949:2016
(1st edition, 2016-10-01)

Evidence of conformity with the above standard has been furnished and is certified for

PPUH AUTOPART JACEK BAK SP. Z O.O.
and AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec
Poland

Scope

Manufacturing of batteries

without product design responsibility (according to section 8.3)

IATF Registration No. 0323893
Certificate Registration No. 44 111 101764

Issue date: 2018-08-20
Expiry date: 2021-08-19


at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-08-20

This certification was conducted in accordance with the IATF „Rules for achieving and maintaining IATF recognition“.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.de



ВЪРНО С
ОРИГИНАЛА

“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

Милец, 2019.03.08

Да послужи където е необходимо!

С настоящото удостоверяваме, че **AutoPart**, производител на стартерни батерии с търговска марка Епнеху, отговаря на изискванията на ISO 14001:2015 ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS.

Вицепрезидент Ян Дроздз: (подпис, не се чете)

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА, притежаваща Потвърждение № 01808-1, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от една страница.

Преводач:  Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Mielec, 2019.03.08

To whom it may concern,

We hereby certify that AUTOPART, manufacturer of the Ennexy brand batteries, complies with the requirements of the ISO 14001:2015 ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS.

AUTOPART Spółka Akcyjna
39-300 Mielec, ul. Kwiatkowskiego 2a
REGON 690584624 NIP 817-17-52-627
tel. (017) 9045700 fax (017) 7807212

Vice President

Jan Drózdź

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



AUTOPART SA

www.autopart.pl

tel. +90 17 584 57 00

ul. Kwiatkowskiego 2a

NIP 817 20 17 315

Fax + 90 17 780 72 12

Mielec 39-300

KRS: 0000314676

РАДАР и КО

"РАДАР и КО" ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



"RADAR & Co"

"RADAR & Co" Ltd
Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **SGS ISO 14001 Сертифициране на системи**

Сертификат HU 10/5439

Системата за управление на **AUTOPART S.A.**

PPUH AUTOPART Jacek Bak Sp. Z.o.o

Ul. Kwiatkowskiego 2a, 39-300 Mielec, Poland

е оценена и сертифицирана в съответствие с изискванията на

ISO/ 14001 : 2015 за следните дейности:

**Дизайн и разработка, производство, продажба и
следпродажбено обслужване на акумулатори.**

Настоящият сертификат е валиден от 29 юли 2016г до 28 юли 2019г

и подлежи на задоволително наблюдение и проверка.

Повторно сертифициране и одит следва да бъдат извършени преди 16 юли 2019г.

Трето издание.

Сертифицирана от 27 октомври 2010г.

Упълномощено лице:
/ подпис /

SGS United Kingdom Ltd Systems and Services Certification
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK
+44 /0/151 350 -6666 + 44/0/151 350 -6600 www.sgs.com
SGS 14001 2015 0216

Подписаната **ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА** удостоверявам верността на извършения
от мен превод от английски на български език на приложените сертификати, издаден
на фирма **PPUH AUTOPART Jacek Bak Sp. Z.o.o**

Преводът се състои от една страница.

Преводач: Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Certificate HU10/5439

SGS

The management system of



AUTOPART S.A.
PPUH AUTOPART Jacek Bak
Sp. z o.o.

ul. Kwiatkowskiego 2A, 39-300 Mielec, Poland

has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 14001:2015

For the following activities

**Design and development, production, sale and after sale services
of batteries.**

This certificate is valid from 29 July 2016 until 28 July 2019 and remains
valid subject to satisfactory surveillance audits.
Re certification audit due before 16 July 2019
Issue 3. Certified since 27 October 2010

Authorised by

[Redacted signature]

SGS United Kingdom Ltd. Systems & Services Certification
Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire CH65 3EN UK
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com

SGS 14001 2015 0216

Page 1 of 1



0005



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of
Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm
Attention is drawn to the importance of reliable information and confidentiality

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**



Penel

98

"РАДАР и КО"

"РАДАР и КО" ЕООД
Адрес: „Велико княжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322 мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



"RADAR & Co"

"RADAR & Co" Ltd
Office address: 6 "Velikoknyazhevska" str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **TÜV NORD CERT GmbH**

Система за управление съгласно **ISO 9001 : 2015**

В съответствие с процедурите на TÜV NORD CERT, с настоящото удостоверяваме, че

PPUH AUTOPART Jacek Bak Sp. Z.o.o

AUTOPART Spolka Akcyjna

Ul. Kwiatkowskiego 2a, 39-300 Mielec PL

с местонахождение: **AUTOPART S.A. Ul. Kwiatkowskiego 2a, 39-300 Mielec PL**

прилага система за управление съгласно горепосочения стандарт в следната област:

Дизайн и разработка, производство, продажба и следпродажбено обслужване на акумулатори.

Регистрационен номер на сертификата № 44 100 103063

Валиден от: 2018-08-20

Одитен доклад № PL839/2018

Валиден до: 2021-08-19

Сертифициращ орган

Катовице, 2018-08-20

при TÜV NORD CERT : / подпис /

Сертифицирането се проведе в съответствие с процедурите на TÜV NORD CERT за одит и заверка и подлежи на постоянно наблюдение и проверка.

TÜV NORD CERT Langemarckstrasse 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.com.

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на „КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – TÜV NORD сертификат, издаден на фирма PPUH AUTOPART Jacek Bak Sp. Z.o.o

Преводът се състои от една страница.

Преводач: / Даря Иванова Василева/

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

Заличена информация на основание чл.36а, ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1 от Регламент ЕС 2016/679

CERTIFICATE

Management system as per
ISO 9001 : 2015

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

PPUH AUTOPART Jacek Bąk Sp. z o. o.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec, PL
with the location/site
AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec, PL

applies a management system in line with the above standard for the following scope

Design, development, production, sale and after sale services of batteries.

Certificate Registration No. 44 100 103063
Audit Report No. PL839/2018

Valid from 2018-08-20
Valid until 2021-08-19

Certification Body
at TÜV NORD CERT GmbH

Katowice, 2018-08-20

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



« DAKKS

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-01-01



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

“РАДАР и КО”

“РАДАР и КО” ЕООД
Адрес: „Великокаяжевска“ 6, офис 7,
Сливен 8800, България,
тел: + 359 44 622 322, мобилен: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com



“RADAR & Co”

“RADAR & Co” Ltd
Office address: 6 “Velikoknyazhevska” str, office 7,
Sliven 8800, Bulgaria,
tel: + 359 44 622322, mobile: + 359 876 207 487
e-mail: office@radar-co.com

Превод от английски език

Документът е на бланка на **AutoPart Battery**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

“КАРИО” ООД

ул. “Банско шосе” 13А, гр. СЛИВЕН, БЪЛГАРИЯ

ПРОДУКТ: БАТЕРИЯ / Оловна стартерна батерия/

Оловна стартерна батерия: Ennexy Plus, Ennexy Silver, Ennexy Gold, Ennexy Special,
Ennexy Profi, Ennexy Deep Cycle

С настоящото удостоверяваме, че продуктите са произведени съгласно EN
стандартите EN 50342-1:2006, EN50342-4:2009, EN50342-2:2008, EN 50342-5:2010.

Държава на произход: **ПОЛША**

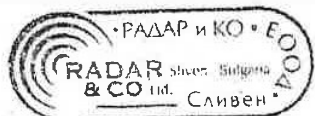
в качеството си на:	фамилно име	дата	подпис
Търговски директор	Мариус Заможски	26.06.2017г.	не се чете, печат
Началник „Качествен контрол“	Войчех Плетрушка	26.06.2017г.	не се чете, печат

Сертификатът е подпечатан с печат на фирма „AutoPart“.

Фотокопието на документа е заверено „Вярно с оригинала“ от служител на
„КАРИО“ ООД.

Подписаната ДАРЯ ИВАНОВА ВАСИЛЕВА удостоверявам верността на извършения от мен
превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от
една страница

Преводач: Даря Иванова Василева/



**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





QUALITY CERTIFICATE

CARIO

13 A BANSKO SHOSE STR. SLIVEN, BULGARIA

PRODUCT: BATTERY (LEAD STARTER BATTERY)

Lead starter battery: Ennexy Plus, Ennexy Silver, Ennexy Gold, Ennexy Special, Ennexy Profi, Ennexy Deep Cycle.

We hereby certify that the products specified above are manufactured in accordance with the EN 50342-1:2006, EN50342-4:2009, EN50342-2:2008, EN 50342-5:2010

Country of origin: POLSKA/ POLAND

Job title	Name	Date	Signature
Commercial director	Mariusz Zamojski	26.06.2017	V-CE PREZES ZARZADU <i>Mariusz Zamojski</i>
Head of quality	Wojciech Pletruska	26.06.2017	Pełnomocnik dla Systemu Zapewniania Jakości <i>Wojciech Pletruska</i>

AUTOPART S.A.
ul. Kwiatkowskiego 2a
39-300 Mielec

Nr COŚ: ED012948BW
NIP: 8171752627
REGON: 690584624

Tel: 17 584 57 00
Fax: 17 788 72 12

autopart@autopart.pl
www.autopart.pl

Wysokość kapitału zakładowego
i kapitału wpłaconego 9 073 500 PLN

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



102

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. “КНЯЗ БОРИС І” № 124

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

с предмет:

„Доставка на стартерни акумулаторни батерии ”

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на стартерни акумулаторни батерии“, декларираме, че до подготвянето на официален договор, това техническо предложение с писменото приемане от Ваша страна и известие за възлагане на договор, ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

С подаването на офертата се съгласяваме с всички условия на възложителя, в т.ч. с определения срок на валидност на офертите и с проекта на договор. Съгласни сме при покана от Възложителя срокът на валидност на офертите да бъде удължен, а в случай, че не удължим или не потвърдим този срок да бъдем отстранени от участие.

Ние:

ТРИСТАН 02 ООД
фирмено дело 284/2002, БУЛСТАТ 130839386
гр. София 1618, ул. Пчела 15

предлагаме да изпълним поръчката, с предмет „Доставка на стартерни акумулаторни батерии“, съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

I/ За срока на рамковото споразумение ще извършваме доставка на стартерни акумулаторни батерии в обем съгласно количествата и видовете, конкретизирани в писмените искане за допълване на оферта/покана до потенциалния изпълнител/и при провеждане на процедурите по чл. 82, ал.2 и ал.3 от ЗОП.

II/ Ще изпълним поръчката в съответствие с техническата спецификация и изискванията на възложителя, както следва:

1. Стартерните акумулаторни батерии, които доставяме, ще бъдат нови, неупотребявани, произведени до шест месеца преди датата на доставка;

2. Стартерните акумулаторни батерии ще отговарят на един от следните стандарти БДС EN 50342-1:2006, БДС EN 50342-4:2009, БДС EN 50342-2:2008, БДС EN 50342-5:2010 „или еквивалентно/и“ (ако е приложимо).

За всеки артикул под № 1 до № 40 от Техническата спецификация на Възложителя представям заверено копие на документ (писмо, декларация или др.), издаден от производителя на акумулаторните батерии удостоверяващ, на кой/кои от посочените стандарти отговаря конкретния артикул.

За стартерните акумулаторни батерии, за които цитираните стандарти са неприложими под № от Техническата спецификация на Възложителя, представям заверено копие на документ (писмо, декларация или др.), издаден от производителя на акумулаторните батерии, доказващ това обстоятелство.

3. Представям декларация/и от производителя/ите (оригинал или заверено копие, „вярно с оригинала“), доказващи съответствие на техническите параметри на предлаганите от мен марки и модели стартерни акумулаторни батерии с техническите изисквания на възложителя относно капацитет (Ah), стартов ток (A) и тегло с електролит .

4. Всички САБ, които ще доставям ще бъдат с гаранционен срок 24 месеца (не по-кратък от 24 месеца), считано от датата на подписване на приемно – предавателния протокол за доставка.

При констатиране на фабрични дефекти, неизправност или установяване на несъответствия в доставяните САБ с изискванията на Възложителя в рамките на гаранционния срок, се задължавам да заменя неизправната, дефектирала или несъответстваща стартерна акумулаторна батерия с нова, в срок до 15 (петнадесет) календарни дни, считано от датата на писменото уведомление за констатираните дефект/неизправност/несъответствие.

Наясно съм и приемам, че не мога да поставям други гаранционни условия освен изрично поставените от Възложителя.

5. Потвърждавам, че ще осигуря наличност на нови и неупотребявани стартерни акумулаторни батерии при заявка и ще предоставя възможност на възложителя да ги закупи.

табл. I

№	Тип	Минимален капацитет	Минимално EN-18° A (стартов ток)	Минимално тегло с електролит	Предлагам Марка/Модел
1	6v 4 Ah	4 Ah	99A	1,0 кг.	BANNER/ BS
2	12v 9 Ah	9 Ah	145 A	3,0 кг.	BANNER/ BS
3	12v 12 Ah	12 Ah	165 A	4,0 кг.	BANNER/ BS
4	12v 14 Ah	14 Ah	210 A	5,0 кг.	BANNER/ BS
5	12v 18 Ah	18 Ah	230 A	6,0 кг.	BANNER/ BS
6	12v 19 Ah	19 Ah	240 A	6,5 кг.	BANNER/ BS
7	12v 20 Ah	20 Ah	300 A	7,0 кг.	BANNER/ BS
8	12v 22 Ah	22 Ah	340 A	8,0 кг.	BANNER/ BS
9	12v 25 Ah	25 Ah	385 A	8,5 кг.	BANNER/ BS
10	12v 30 Ah	30 Ah	350 A	8,5 кг.	BANNER/ BS
11	12v 44 Ah	44 Ah	360 A	11,5 кг.	MONBAT/ D
12	12v 45 Ah	45 Ah	360 A	11,5 кг.	MONBAT/ D
13	12v 50 Ah	50 Ah	450 A	12,5 кг.	MONBAT/ F
14	12v 55 Ah	55 Ah	570 A	15,0 кг.	MONBAT/ D
15	12v 62 Ah	62 Ah	570 A	15,0 кг.	MONBAT/ D
16	12v 65 Ah	65 Ah	570 A	15,0 кг.	MONBAT/ F
17	12v 70 Ah	70 Ah	600 A	15,5 кг.	MONBAT/ D
18	12v 72 Ah	72 Ah	680 A	17,0 кг.	MONBAT/ D
19	12v 74 Ah	74 Ah	680 A	17,0 кг.	MONBAT/ F
20	12v 75 Ah	75 Ah	680 A	17,0 кг.	MONBAT/ F
21	12v 80 Ah	80 Ah	720 A	18,5 кг.	MONBAT/ F
22	12v 85 Ah	85 Ah	800 A	21,5 кг.	MONBAT/ D
23	12v 88 Ah	88 Ah	800 A	21,5 кг.	MONBAT/ D

24	12v 90 Ah	90 Ah	800 A	21,5 кг.	MONBAT/ D
25	12v 95 Ah	95 Ah	800 A	21,5 кг.	MONBAT/ D
26	12v 100 Ah	100 Ah	800 A	21,5 кг.	MONBAT/ F
27	12v 110 Ah	110 Ah	800 A	24,0 кг.	MONBAT/ D
28	12v 115 Ah	115 Ah	800 A	24,0 кг.	MONBAT/ D
29	12v 120 Ah	120 Ah	800 A	24,0 кг.	MONBAT/ D
30	12v 125 Ah	125 Ah	800 A	24,0 кг.	MONBAT/ D
31	12v 135 Ah	135 Ah	1000 A	35,0 кг.	MONBAT/ D
32	12v 140 Ah	140 Ah	1000 A	35,0 кг.	MONBAT/ D
33	12v 160 Ah	160 Ah	1200 A	42,5 кг.	MONBAT/ D
34	12v 165 Ah	165 Ah	1200 A	42,5 кг.	MONBAT/ D
35	12v 170 Ah	170 Ah	1200 A	42,5 кг.	MONBAT/ D
36	12v 180 Ah	180 Ah	1250 A	44,0 кг.	MONBAT/ D
37	12v 200 Ah	200 Ah	1400A	56,0 кг.	MONBAT/ D
38	12v 210 Ah	210 Ah	1400A	56,0 кг.	MONBAT/ D
39	12v 212 Ah	212 Ah	1400A	56,0 кг.	MONBAT/ D
40	12v 230 Ah	230 Ah	1400A	56,0 кг.	MONBAT/ D

6. Доставените акумулаторни батерии ще бъдат с фабрична маркировка - поставен ясен и четлив етикет с означения и информация за техническите параметри на конкретната САБ.

III/. Потвърждаваме и приемаме срока за изпълнение на поръчката съгласно раздел II.2.7. от обявлението на обществената поръчка:

Рамковото споразумение (РС) се сключва за срок от 24 месеца.

Договорите, сключвани въз основа на РС са със срок на изпълнение - до 10 работни дни от датата на подписване на договора.

Сключеният договор не може да бъде със срок, по – дълъг от датата, на която изтича срокът на действие на РС.

Заличена информация на
основание чл.36а, ал.3 от ЗОП и
чл.4, т.1 от Регламент ЕС
2016/679

Дата: 14.08.2019г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ

(Седефка Петкова - Управител)

ВАЖНО: Техническото предложение и приложенията към него трябва да бъдат представени с номерирани страници. Техническото предложение и приложенията към него се представят в един оригинал. Участниците попълват, подписват и подпечатват Техническото предложение ведно с всички приложения към него, изисквани от Възложителя, без да посочват цени.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Сертификат за съответствие

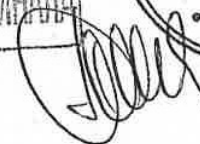
С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.
12V 9AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

12V 9AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Сертификат за съответствие

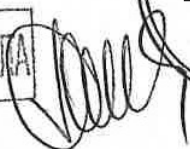
С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.
6V 4AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

 5



Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

6V 4AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Сертификат за съответствие

С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на EC 2006/66 / EC.
12V 14AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019





Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

12V 14AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019



Сертификат за съответствие

С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.

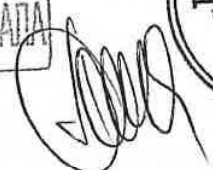
12V 12AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

12V 12AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



10

Сертификат за съответствие

С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.
12V 18AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



13



Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

12V 18AH BS

With compliments,

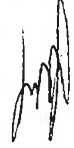
Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Заличена информация на
основание чл.36а, ал.3 от ЗОП и
чл.4, т.1 от Регламент ЕС
2016/679

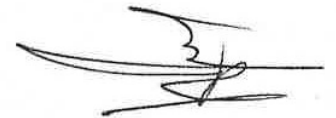


Сертификат за съответствие

С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.
12V 19AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



15



Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

12V 19AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



16

Сертификат за съответствие

С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.
12V 20AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

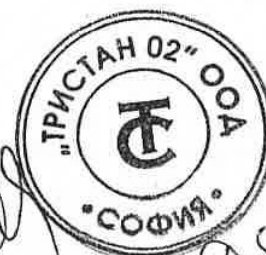
12V 20AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Сертификат за съответствие

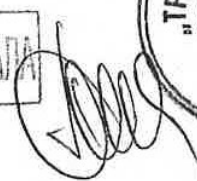
С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.
12V 22AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

 13



Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

12V 22AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА



Сертификат за съответствие

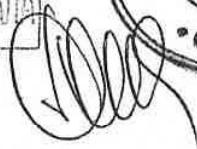
С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.
12V 25AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

12V 25AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЕРНО С ОРИГИНАЛОМ

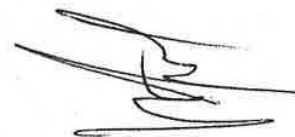


Сертификат за съответствие

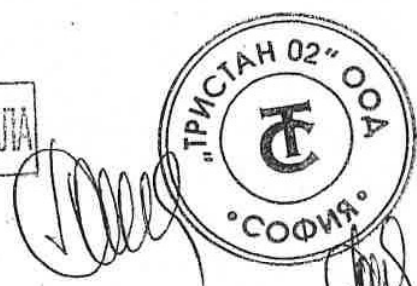
С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на стандартите за батериите EN 50342 (2016), части 1 до 6 и също така съответстват на насоките на ЕС 2006/66 / ЕС.
12V 30AH BS

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Certificate of Conformity

We herewith confirm that Banner starter batteries fulfill the battery standards EN 50342 (2016), parts 1 to 6 and also considers the EU-guideline 2006/66/EC accordingly.

12V 30AH BS

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019



Декларация за съответствие

С настоящото потвърждаваме, че стартерни батерии Банер отговарят на изискванията зададени от Възложителя за капацитет (Ah), стартов ток (A), и тегло с електролит.

№	Тип	Минимален капацитет	Минимално EN-18° A (стартов ток)	Минимално тегло с електролит
1	6v 4 Ah	4 Ah	99A	1,0 кг.
2	12v 9 Ah	9 Ah	145 A	3,0 кг.
3	12v 12 Ah	12 Ah	165 A	4,0 кг.
4	12v 14 Ah	14 Ah	210 A	5,0 кг.
5	12v 18 Ah	18 Ah	230 A	6,0 кг.
6	12v 19 Ah	19 Ah	240 A	6,5 кг.
7	12v 20 Ah	20 Ah	300 A	7,0 кг.
8	12v 22 Ah	22 Ah	340 A	8,0 кг.
9	12v 25 Ah	25 Ah	385 A	8,5 кг.
10	12v 30 Ah	30 Ah	350 A	8,5 кг.

С комплименти

Banner GmbH
Линц, Австрия
12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Declaration of Conformity

We hereby confirm that the Banner starter batteries meet the requirements specified by the Contracting Authority for capacity (Ah), starting current (A), and weight with electrolyte.

№	Type	Minimum capacity	Minimum EN-18 ° A (starting current)	Minimum weight with electrolyte
1	6v 4 Ah	4 Ah	99 A	1,0 kg.
2	12v 9 Ah	9 Ah	145 A	3,0 kg.
3	12v 12 Ah	12 Ah	165 A	4,0 kg.
4	12v 14 Ah	14 Ah	210 A	5,0 kg.
5	12v 18 Ah	18 Ah	230 A	6,0 kg.
6	12v 19 Ah	19 Ah	240 A	6,5 kg.
7	12v 20 Ah	20 Ah	300 A	7,0 kg.
8	12v 22 Ah	22 Ah	340 A	8,0 kg.
9	12v 25 Ah	25 Ah	385 A	8,5 kg.
10	12v 30 Ah	30 Ah	350 A	8,5 kg.

With compliments,

Banner GmbH
Linz, Austria

12.08.2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



26

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,

производство на „Монбат“ АД

12V 44Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ АД: 



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 45Ah

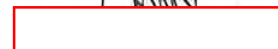
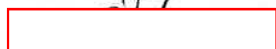
Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ”А



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

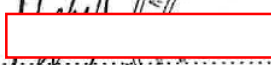
ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 50Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД: 






29

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 55Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 62Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ АД.....



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 65Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД:





**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустрална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 70Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

**Заличена информация
на основание чл.36а,
ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1
от Регламент ЕС
2016/679**

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД:

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

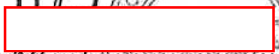
ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 72Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД: 



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 74Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД: 


35

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 75Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 80Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ АД



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 85Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД: 



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 88Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ АД.....



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустрална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

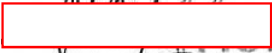
ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 90Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спецификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” А 



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,

производство на „Монбат“ АД

12V 95Ah

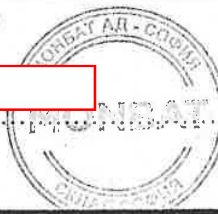
Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД.....



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,

производство на „Монбат“ АД

12V 100Ah

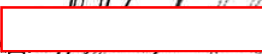
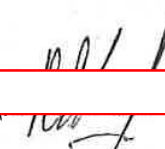
Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
 - 2.БДС EN 50342-2:2008;
 - 3.БДС EN 50342-4:2009;
 - 4.БДС EN 50342-5:2010;
 - 5.БДС EN 50342-6:2015;
 - 6.БДС EN 50272-1:2010;
 - 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
 - 8.БДС 3974 : 1973
- 

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

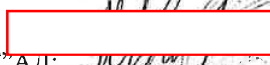
ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 110Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ АД:  

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,

производство на „Монбат“ АД

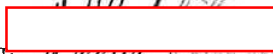
12V 115Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ АД: 



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 120Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ АД



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 125Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД: 



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

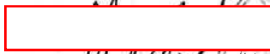
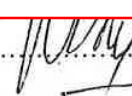
ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 135Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД: 




**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 140Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД:.....



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

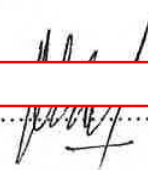
ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 160Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД:  



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 165Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД.....



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустрална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

**ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 170Ah**

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД:.....



**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 180Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

Заличена
информация на
основание чл.36а,
ал.3 от ЗОП и чл.4,
т.1 от Регламент ЕС
2016/679

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД:

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
**„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.**

**Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.**

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 200Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

**Заличена информация на
основание чл.36а, ал.3 от
ЗОП и чл.4, т.1 от
Регламент ЕС 2016/679**

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД:

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 210Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

1. БДС EN 50342-1:2006;
2. БДС EN 50342-2:2008;
3. БДС EN 50342-4:2009;
4. БДС EN 50342-5:2010;
5. БДС EN 50342-6:2015;
6. БДС EN 50272-1:2010;
7. БДС EN 61429:1996/A11:2004.
8. БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ АД: ...

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индуриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

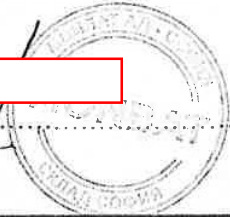
ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 212Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ” АД:  

**СЕРТИФИКАТ - ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ПРОИЗХОД И СЪОТВЕТСТВИЕ**

съгласно

БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ“ АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Обект на декларацията:

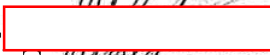
ОЛОВНИ СТАРТЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ,
производство на „Монбат“ АД
12V 230Ah

Производителят декларира на своя отговорност, че продуктите, определени по-горе
са произведени от български производител, в съответствие действащите технологични
спесификации, както и че са приложени следните стандарти:

- 1.БДС EN 50342-1:2006;
- 2.БДС EN 50342-2:2008;
- 3.БДС EN 50342-4:2009;
- 4.БДС EN 50342-5:2010;
- 5.БДС EN 50342-6:2015;
- 6.БДС EN 50272-1:2010;
- 7.БДС EN 61429:1996/A11:2004.
- 8.БДС 3974 : 1973

Акумулаторите са нови и заредени с електролит.

дата: 08.08.2019г.

„МОНБАТ“ 

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустиална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Производителят, декларира на своя отговорност, че продуктите описани по-долу
отговарят по капацитет (Ah), стартов ток (A) и тегло с електролит на зададените от
възложителя.

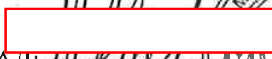
№	Тип	Минимален капацитет	Минимално EN-18° A (стартов ток)	Минимално тегло с електролит
1	12v 44 Ah	44 Ah	360 A	11,5 кг.
2	12v 45 Ah	45 Ah	360 A	11,5 кг.
3	12v 50 Ah	50 Ah	450 A	12,5 кг.
4	12v 55 Ah	55 Ah	570 A	15,0 кг.
5	12v 62 Ah	62 Ah	570 A	15,0 кг.
6	12v 65 Ah	65 Ah	570 A	15,0 кг.
7	12v 70 Ah	70 Ah	600 A	15,5 кг.
8	12v 72 Ah	72 Ah	680 A	17,0 кг.
9	12v 74 Ah	74 Ah	680 A	17,0 кг.
10	12v 75 Ah	75 Ah	680 A	17,0 кг.
11	12v 80 Ah	80 Ah	720 A	18,5 кг.
12	12v 85 Ah	85 Ah	800 A	21,5 кг.
13	12v 88 Ah	88 Ah	800 A	21,5 кг.
14	12v 90 Ah	90 Ah	800 A	21,5 кг.
15	12v 95 Ah	95 Ah	800 A	21,5 кг.
16	12v 100 Ah	100 Ah	800 A	21,5 кг.
17	12v 110 Ah	110 Ah	800 A	24,0 кг.
18	12v 115 Ah	115 Ah	800 A	24,0 кг.
19	12v 120 Ah	120 Ah	800 A	24,0 кг.
20	12v 125 Ah	125 Ah	800 A	24,0 кг.
21	12v 135 Ah	135 Ah	1000 A	35,0 кг.
22	12v 140 Ah	140 Ah	1000 A	35,0 кг.



MONBAT®
TRADING

23	12v 160 Ah	160 Ah	1200 A	42,5 кг.
24	12v 165 Ah	165 Ah	1200 A	42,5 кг.
25	12v 170 Ah	170 Ah	1200 A	42,5 кг.
26	12v 180 Ah	180 Ah	1250 A	44,0 кг.
27	12v 200 Ah	200 Ah	1400A	56,0 кг.
28	12v 210 Ah	210 Ah	1400A	56,0 кг.
29	12v 212 Ah	212 Ah	1400A	56,0 кг.
30	12v 230 Ah	230 Ah	1400A	56,0 кг.

дата: 08.08.2019г.

MONBAT АД: 



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят на продуктите, обхванати от тази декларация, е
„МОНБАТ” АД, София, бул. „Черни връх“ 32А, ет. 4, с производствени мощности,
намиращи се в гр. Монтана 3400, ул. „Индустриална“ 76.

Продукти, обхванати от тази декларация са оловни стартерни акумулаторни
батерии.

Производителят, декларира на своя отговорност, че продуктите описани по-долу
отговарят по капацитет (Ah), стартов ток (A) и тегло с електролит на зададените от
възложителя.

№	Тип	Минимален капацитет	Минимално EN-18° A (стартов ток)	Минимално тегло с електролит
1	12v 44 Ah	44 Ah	360 A	11,5 кг.
2	12v 45 Ah	45 Ah	360 A	11,5 кг.
3	12v 50 Ah	50 Ah	450 A	12,5 кг.
4	12v 55 Ah	55 Ah	570 A	15,0 кг.
5	12v 62 Ah	62 Ah	570 A	15,0 кг.
6	12v 65 Ah	65 Ah	570 A	15,0 кг.
7	12v 70 Ah	70 Ah	600 A	15,5 кг.
8	12v 72 Ah	72 Ah	680 A	17,0 кг.
9	12v 74 Ah	74 Ah	680 A	17,0 кг.
10	12v 75 Ah	75 Ah	680 A	17,0 кг.
11	12v 80 Ah	80 Ah	720 A	18,5 кг.
12	12v 85 Ah	85 Ah	800 A	21,5 кг.
13	12v 88 Ah	88 Ah	800 A	21,5 кг.
14	12v 90 Ah	90 Ah	800 A	21,5 кг.
15	12v 95 Ah	95 Ah	800 A	21,5 кг.
16	12v 100 Ah	100 Ah	800 A	21,5 кг.
17	12v 110 Ah	110 Ah	800 A	24,0 кг.
18	12v 115 Ah	115 Ah	800 A	24,0 кг.
19	12v 120 Ah	120 Ah	800 A	24,0 кг.
20	12v 125 Ah	125 Ah	800 A	24,0 кг.
21	12v 135 Ah	135 Ah	1000 A	35,0 кг.
22	12v 140 Ah	140 Ah	1000 A	35,0 кг.



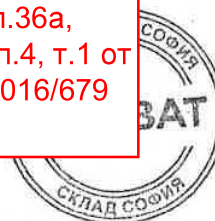

59

23	12v 160 Ah	160 Ah	1200 A	42,5 кг.
24	12v 165 Ah	165 Ah	1200 A	42,5 кг.
25	12v 170 Ah	170 Ah	1200 A	42,5 кг.
26	12v 180 Ah	180 Ah	1250 A	44,0 кг.
27	12v 200 Ah	200 Ah	1400A	56,0 кг.
28	12v 210 Ah	210 Ah	1400A	56,0 кг.
29	12v 212 Ah	212 Ah	1400A	56,0 кг.
30	12v 230 Ah	230 Ah	1400A	56,0 кг.

дата: 08.08.2019г.

МОНБАТ АД:

Заличена информация
на основание чл.36а,
ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1 от
Регламент ЕС 2016/679



ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. “КНЯЗ БОРИС І” № 124

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет:

„Доставка на стартерни акумулаторни батерии ”

от: „Карио“ ООД

/наименование на участника/

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет ви предоставяме нашето ценово предложение, както следва:

№	Тип/Вид САБ	Мярка	Количество	Единична цена в лв. без ДДС
1	6v 4 Ah	бр.	1	09.50
2	12v 9 Ah	бр.	1	20.52
3	12v 12 Ah	бр.	1	25.00
4	12v 14 Ah	бр.	1	35.16
5	12v 18 Ah	бр.	1	40.00
6	12v 19 Ah	бр.	1	53.40
7	12v 20 Ah	бр.	1	53.70
8	12v 22 Ah	бр.	1	79.00
9	12v 25 Ah	бр.	1	79.00
10	12v 30 Ah	бр.	1	75.40
11	12v 44 Ah	бр.	1	44.00
12	12v 45 Ah	бр.	1	44.00
13	12v 50 Ah	бр.	1	48.00
14	12v 55 Ah	бр.	1	54.00
15	12v 62 Ah	бр.	1	61.00
16	12v 65 Ah	бр.	1	64.00
17	12v 70 Ah	бр.	1	76.00
18	12v 72 Ah	бр.	1	71.00
19	12v 74 Ah	бр.	1	71.50
20	12v 75 Ah	бр.	1	75.50
21	12v 80 Ah	бр.	1	73.00
22	12v 85 Ah	бр.	1	88.00
23	12v 88 Ah	бр.	1	92.00
24	12v 90 Ah	бр.	1	92.15
25	12v 95 Ah	бр.	1	92.50
26	12v 100 Ah	бр.	1	95.00
27	12v 110 Ah	бр.	1	115.00
28	12v 115 Ah	бр.	1	115.00

29	12v 120 Ah	бр.	1	118.00
30	12v 125 Ah	бр.	1	118.00
31	12v 135 Ah	бр.	1	134.00
32	12v 140 Ah	бр.	1	134.00
33	12v 160 Ah	бр.	1	159.70
34	12v 165 Ah	бр.	1	160.00
35	12v 170 Ah	бр.	1	160.50
36	12v 180 Ah	бр.	1	170.00
37	12v 200 Ah	бр.	1	200.00
38	12v 210 Ah	бр.	1	226.00
39	12v 212 Ah	бр.	1	226.20
40	12v 230 Ah	бр.	1	237.00
Обща цена за всички единични бройки САБ в лева без ДДС				3885,73 лв.

Предложените цени без ДДС са с включени всички разходи, франко мястото на изпълнение.

Ако участникът не е регистрирано по ЗДДС лице, той декларира това обстоятелство в ценовото предложение:

Декларирам, че

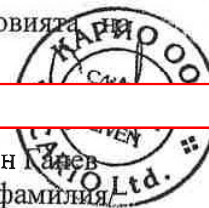
Посочените цени са определени при пълно съответствие с условията образуването им, посочени в документацията за участие в процедурата.

Дата: 09.08.2019

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Калоян Ганев
/име и фамилия

управител
/длъжност на представляващия
участника/



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. “КНЯЗ БОРИС І” № 124

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет:

„Доставка на стартерни акумулаторни батерии ”

От: ТРИСТАН 02 ООД

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет ви предоставяме нашето ценово предложение, както следва:

№	Тип/Вид САБ	Мярка	Количество	Единична цена в лв. без ДДС
1	6v 4 Ah	бр.	1	17,00
2	12v 9 Ah	бр.	1	30,00
3	12v 12 Ah	бр.	1	38,00
4	12v 14 Ah	бр.	1	44,00
5	12v 18 Ah	бр.	1	55,00
6	12v 19 Ah	бр.	1	55,00
7	12v 20 Ah	бр.	1	62,00
8	12v 22 Ah	бр.	1	62,00
9	12v 25 Ah	бр.	1	63,00
10	12v 30 Ah	бр.	1	63,00
11	12v 44 Ah	бр.	1	46,00
12	12v 45 Ah	бр.	1	53,00
13	12v 50 Ah	бр.	1	50,00
14	12v 55 Ah	бр.	1	55,00
15	12v 62 Ah	бр.	1	55,00
16	12v 65 Ah	бр.	1	70,00
17	12v 70 Ah	бр.	1	72,00
18	12v 72 Ah	бр.	1	72,00
19	12v 74 Ah	бр.	1	72,00
20	12v 75 Ah	бр.	1	87,00
21	12v 80 Ah	бр.	1	88,00
22	12v 85 Ah	бр.	1	89,00
23	12v 88 Ah	бр.	1	89,00
24	12v 90 Ah	бр.	1	90,00
25	12v 95 Ah	бр.	1	107,00
26	12v 100 Ah	бр.	1	112,00
27	12v 110 Ah	бр.	1	113,00
28	12v 115 Ah	бр.	1	114,00
29	12v 120 Ah	бр.	1	120,00
30	12v 125 Ah	бр.	1	130,00
31	12v 135 Ah	бр.	1	146,00
32	12v 140 Ah	бр.	1	175,00
33	12v 160 Ah	бр.	1	178,00
34	12v 165 Ah	бр.	1	179,00

[Signature]

35	12v 170 Ah	бр.	1	214,00
36	12v 180 Ah	бр.	1	222,00
37	12v 200 Ah	бр.	1	230,00
38	12v 210 Ah	бр.	1	242,00
39	12v 212 Ah	бр.	1	242,00
40	12v 230 Ah	бр.	1	257,00
Обща цена за всички единични бройки САБ в лева без ДДС				4258,00

Предложените цени без ДДС са с включени всички разходи, франко мястото на изпълнение.

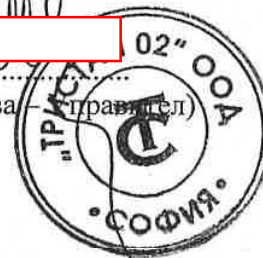
Посочените цени са определени при пълно съответствие с условията на образуването им, посочени в документацията за участие в процедурата.

1513

Дата: 14.08.2019г.

[Signature]

ПОДПИС и ПЕЧАТ:
(Седефка Петкова - управител)



[Signature]

[Signature]

За неуредените въпроси в този договор се прилага законодателството на Република България.

Това рамково споразумение се състави и подписа в три еднообразни оригинални екземпляра - по един за всяка страна.

Заличена информация на основание
чл.36а, ал.3 от ЗОП и чл.4, т.1 от
Регламент ЕС 2016/679

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1.

(подпис и печат)

ДИРЕКТОР НА ДУССТ-МВР

Стилиян Кростев

Дата на подписване:

2.

(подпис)

ЛИЦЕ, ОТГОВОРНО ЗА СЧЕТОВОДНИТЕ
ЗАПИСВАНИЯ

Анеса Вълева

15.10.2019

Дата на подписване:

ЗА ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ:

1.

(подпис и печат)

За КАРИО ООД, Калоян Ганев

(управител)

2.

(подпис и печат)

За ТРИСТАН 02 ООД, Седянка Петрова

(управител)